

DIREKTYVOS 2014/92/ES IR NACIONALINIŲ TEISĖS AKTŲ ATITIKTIES LENTELĖ

<p>2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/92/ES dėl mokesčių, susijusių su mokėjimo sąskaitomis, palyginamumo, mokėjimo sąskaitų perkėlimo ir galimybės naudotis būtiniausios savybės turinčiomis mokėjimo sąskaitomis</p>	<p>Lietuvos Respublikos mokėjimų įstatymo Nr. IX-1596 2, 15, 64, 71, 72, 73 ir 75 straipsnių pakeitimo ir įstatymo papildymo 28¹ straipsniu įstatymo projektas (toliau – MĮ projektas)</p> <p>Lietuvos Respublikos mokėjimų įstatymo Nr. VIII-1370 pakeitimo įstatymas Nr. XIII-1092 (suvestinė redakcija nuo 2019-10-30) (toliau – Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092)</p> <p>Lietuvos Respublikos Lietuvos banko įstatymo 1, 3, 6, 7, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 37, 49, 50 straipsnių pakeitimo ir papildymo, įstatymo papildymo 18¹, 46¹, 54¹ straipsniais, trečiojo skirsnio pavadinimo pakeitimo ir įstatymo papildymo priedu įstatymas Nr. IX-1998 (toliau - Lietuvos banko įstatymas Nr. IX-1998)</p> <p>Lietuvos Respublikos Lietuvos banko įstatymo 1, 6, 7, 8, 11, 12, 14, 19, 20, 25, 31, 33, 35, 36, 38, 47, 49, 50, 53, 54, 54¹, 55 straipsnių, ketvirtąjo ir penktojo skirsnių pavadinimų pakeitimo, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 37 straipsnių pripažinimo netekusiais galios ir įstatymo priedo papildymo įstatymas Nr. X-569 (toliau - Lietuvos banko įstatymas Nr. X-569)</p> <p>Lietuvos banko valdybos 2018 m. balandžio 18 d. nutarimas Nr. 03-66 „Dėl tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašo sudarymo ir tvarkymo taisyklių ir reikalavimų, taikomų informacijos apie komisinį atlyginimą dokumentui ir komisinio atlyginimo ataskaitai, patvirtinimo“ (toliau – LBV03-66-2018)</p> <p>Lietuvos banko valdybos 2018 m. gruodžio 11 d. nutarimas Nr. 03-252 „Dėl Lietuvos banko valdybos 2018 m. balandžio 18 d. nutarimo Nr. 03-66 „Dėl Tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašo sudarymo ir tvarkymo taisyklių ir reikalavimų, taikomų informacijos apie komisinį atlyginimą dokumentui ir komisinio atlyginimo ataskaitai, patvirtinimo“ pakeitimo“ (toliau – LBV03-252-2018)</p>	<p>Direktyvos perkėlimo (įgyvendinimo) lygis (visiškas, dalinis)</p>
<p><i>1 straipsnis. Dalykas ir taikymo sritis</i></p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 1 straipsnis. Įstatymo paskirtis</p>	<p>Visiškas</p>

<p>1. Šia direktyva nustatomos taisyklės dėl mokesčių, kurie iš vartotojų imami už jų Sąjungoje turimas mokėjimo sąskaitas, skaidrumo ir palyginamumo, taisyklės dėl mokėjimo sąskaitų perkėlimo valstybėje narėje ir taisyklės, skirtos sudaryti palankesnes sąlygas vartotojams atsidaryti tarpvalstybines mokėjimo sąskaitas.</p> <p>2. Šia direktyva taip pat apibrėžiama taisyklių ir sąlygų, pagal kurias valstybės narės privalo garantuoti vartotojų teisę Sąjungoje atsidaryti ir naudotis būtiniausias savybes turinčiomis mokėjimo sąskaitomis, sistema.</p>	<p>1. Šis įstatymas reglamentuoja mokėjimo paslaugų teikėjų veiklą ir atsakomybę, priežiūros institucijos teises ir įgaliojimus vykdamas šio įstatymo nuostatų laikymosi priežiūrą ir ne teismo tvarka nagrinėjant vartojimo ginčus, mokėjimo paslaugas, jų teikimo sąlygas ir informavimo apie šias sąlygas reikalavimus, mokėjimo operacijų autorizavimą ir vykdymą, mokėjimo paslaugų vartotojų ir mokėjimo paslaugų teikėjų teises ir pareigas, susijusias su mokėjimo paslaugomis, kai mokėjimo paslaugų teikimas yra verslas, vartotojams taikomo komisinio atlyginimo už mokėjimo sąskaitas skaidrumo ir palyginamumo taisyklės, taip pat mokėjimo sąskaitų perkėlimo taisyklės, pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymo ir naudojimo taisyklės ir sąlygas.</p> <p>2. Šio įstatymo nuostatos suderintos su Europos Sąjungos teisės aktais, nurodytais šio įstatymo priede.</p>	
<p>3. II ir III skyriai taikomi mokėjimo paslaugų teikėjams.</p> <p>4. IV skyrius taikomas kredito įstaigoms.</p> <p>Valstybės narės gali nuspręsti taikyti IV skyrių mokėjimo paslaugų teikėjams, kurie nėra kredito įstaigos.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 3 straipsnis. Įstatymo taikymo sritis</p> <p>10. Šio įstatymo VI skyriaus nuostatos taikomos visiems mokėjimo paslaugų teikėjams ir vartotojų vardu atidarytoms mokėjimo sąskaitoms, kuriomis naudojamesi vartotojai gali atlikti bent vieną iš šių veiksmų:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) įmokėti lėšas į mokėjimo sąskaitą; 2) išimti grynuosius pinigus iš mokėjimo sąskaitos; 3) vykdyti mokėjimo operacijas tretiesiems asmenims ir gauti trečiųjų asmenų įvykdytų mokėjimo operacijų lėšas, įskaitant kredito pervedimus. <p>11. Šio įstatymo VII skyriaus nuostatos taikomos visiems mokėjimo paslaugų teikėjams ir vartotojų vardu atidarytoms mokėjimo sąskaitoms, kuriomis naudojamesi vartotojai gali bent vykdyti mokėjimo operacijas tretiesiems asmenims ir gauti trečiųjų asmenų įvykdytų mokėjimo operacijų lėšas, įskaitant kredito pervedimus.</p> <p>Direktyvos straipsnio nuostatų perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes opcija neketinama pasinaudoti.</p>	Visiškas
<p>5. Valstybės narės gali nuspręsti netaikyti visos arba dalies šios direktyvos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2013/36/ES ⁽¹⁷⁾ 2 straipsnio 5 dalyje nurodytoms įstaigoms.</p>	<p>Direktyvos straipsnio nuostatų perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes opcija neketinama pasinaudoti.</p>	

<p>6. Ši direktyva taikoma mokėjimo sąskaitoms, kuriomis naudodamiesi vartotojai gali bent:</p> <p>a) įnešti lėšų į mokėjimo sąskaitą;</p> <p>b) išimti iš mokėjimo sąskaitos grynujų pinigų;</p> <p>c) vykdyti mokėjimo trečiosioms šalims operacijas ir gauti trečiųjų šalių įvykdytą mokėjimo operacijas, įskaitant kredito pervedimus.</p> <p>Valstybės narės gali nuspręsti taikyti visą arba dalį šios direktyvos kitoms nei pirmoje pastraipoje nurodytoms mokėjimo sąskaitoms.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 3 straipsnis. Įstatymo taikymo sritis 10. Šio įstatymo VI skyriaus nuostatos taikomos visiems mokėjimo paslaugų teikėjams ir vartotojų vardu atidarytoms mokėjimo sąskaitoms, kuriomis naudodamiesi vartotojai gali atlikti bent vieną iš šių veiksmų:</p> <p>1) įmokėti lėšas į mokėjimo sąskaitą;</p> <p>2) išimti grynuosius pinigus iš mokėjimo sąskaitos;</p> <p>3) vykdyti mokėjimo operacijas tretiesiems asmenims ir gauti trečiųjų asmenų įvykdytą mokėjimo operacijų lėšas, įskaitant kredito pervedimus.</p> <p>11. Šio įstatymo VII skyriaus nuostatos taikomos visiems mokėjimo paslaugų teikėjams ir vartotojų vardu atidarytoms mokėjimo sąskaitoms, kuriomis naudodamiesi vartotojai gali bent vykdyti mokėjimo operacijas tretiesiems asmenims ir gauti trečiųjų asmenų įvykdytą mokėjimo operacijų lėšas, įskaitant kredito pervedimus.</p>	<p>Visiškas</p>
<p>7. Būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos atidarymas ir naudojimas pagal šią direktyvą turi atitikti Direktyvą 2005/60/EB.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 3 straipsnis. Įstatymo taikymo sritis 16. Šio įstatymo nuostatos, susijusios su pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymu ir naudojimu, taikomos tiek, kiek Lietuvos Respublikos pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos įstatyme (toliau – Pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos įstatymas) nenustatyta kitaip.</p>	<p>Visiškas</p>
<p><i>2 straipsnis</i> Terminų apibrėžtys Šioje direktyvoje vartojamų terminų apibrėžtys:</p> <p>1. vartotojas– fizinis asmuo, kuris veikia siekdamas tikslų, nesusijusių su jo prekyba, verslu, amatu ar profesija;</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 9. Fizinis mokėjimo paslaugų vartotojas (toliau – vartotojas) – siekiantis sudaryti arba sudaręs mokėjimo paslaugų sutartį fizinis asmuo, kuris veikia siekdamas tikslų, nesusijusių su savo verslu, prekyba ar profesine veikla.</p>	<p>Visiškas</p>
<p>2. teisėtai gyvenantis Sąjungoje– fizinis asmuo, kuris pagal Sąjungos arba nacionalinės teisės aktus turi teisę gyventi valstybėje narėje, įskaitant nuolatinio adreso neturinčius vartotojus ir asmenis, prašančius prieglobsčio pagal 1951 m. liepos 28 d. Ženevos konvenciją dėl pabėgėlių statuso, jos 1967 m. sausio 31 d. protokolą ir kitas susijusias tarptautines sutartis;</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 59. Teisėtai valstybėje narėje gyvenantis vartotojas (toliau – teisėtai gyvenantis vartotojas) – fizinis asmuo, kuris pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus turi teisę gyventi Lietuvoje arba pagal kitos valstybės narės teisės aktus turi teisę gyventi toje valstybėje narėje, įskaitant nuolatinės gyvenamosios vietos neturinčius vartotojus, taip pat vartotojus, kuriems nesuteiktas leidimas laikinai arba nuolat gyventi valstybėje narėje, tačiau kurių išsiųsti iš tos valstybės narės teisės aktų nustatyta tvarka neįmanoma,</p>	<p>Visiškas</p>

	ir asmenis, prašančius prieglobsčio pagal 1951 m. liepos 28 d. Ženevos konvenciją dėl pabėgėlių statuso, jos 1967 m. sausio 31 d. protokolą ir kitas susijusias tarptautines sutartis.	
3. mokėjimo sąskaita – vieno ar daugiau vartotojų vardu atidaryta sąskaita, naudojama mokėjimo operacijoms atlikti;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 34. Mokėjimo sąskaita – vieno ar kelių mokėjimo paslaugų vartotojų vardu atidaryta sąskaita, naudojama mokėjimo operacijoms vykdyti.	Visiškas
4. mokėjimo paslauga – mokėjimo paslauga, kaip apibrėžta Direktyvos 2007/64/EB 4 straipsnio 3 punkte;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 27. Mokėjimo paslauga – bet kuri šio įstatymo 5 straipsnyje nurodyta paslauga.	Visiškas
5. mokėjimo operacija – mokėtojo arba gavėjo inicijuotas lėšų įmokėjimas, pervedimas arba išėmimas, neatsižvelgiant į mokėtojo ir gavėjo tarpusavio pareigas, kuriomis grindžiama operacija;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 26. Mokėjimo operacija – mokėtojo arba gavėjo inicijuotas lėšų įmokėjimas, pervedimas arba išėmimas neatsižvelgiant į mokėtojo ir gavėjo pareigas, kuriomis grindžiama operacija.	Visiškas
6. su mokėjimo sąskaita susijusios paslaugos – visos paslaugos, susijusios su mokėjimo sąskaitos atidarymu, tvarkymu ir uždarymu, įskaitant mokėjimo paslaugas ir mokėjimo operacijas, patenkančias į Direktyvos 2007/64/EB 3 straipsnio g punkto taikymo sritį, taip pat susitarimą dėl kredito limitų sąskaitoje ir lėšų viršijimą;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 58. Su mokėjimo sąskaita susijusios paslaugos – visos mokėjimo paslaugų teikėjo vartotojui teikiamos paslaugos, apimančios mokėjimo sąskaitos atidarymą, tvarkymą ir uždarymą, įskaitant mokėjimo paslaugas ir šio įstatymo 3 straipsnio 3 dalies 7 punkte nurodytas mokėjimo operacijas, taip pat pagal sąskaitos kreditavimo sutartį teikiamos paslaugos ir lėšų likučio viršijimo galimybės suteikimas.	Visiškas
7. mokėjimo paslaugų teikėjas – mokėjimo paslaugų teikėjas, kaip apibrėžta Direktyvos 2007/64/EB 4 straipsnio 9 punkte;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 28. Mokėjimo paslaugų teikėjas – bet kuris šio įstatymo 6 straipsnyje nurodytas subjektas, kuris teikia šio įstatymo 5 straipsnyje nustatytas mokėjimo paslaugas.	Visiškas
8. kredito įstaiga – kredito įstaiga, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 575/2013 ⁽¹⁸⁾ 4 straipsnio 1 dalies 1 punkte;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 16. Kredito įstaiga – Reglamento (ES) Nr. 575/2013 4 straipsnio 1 dalies 1 punkte apibrėžta kredito įstaiga, jos filialas arba užsienio valstybės kredito įstaigos filialas, įsteigtas Lietuvos Respublikoje.	Visiškas
9. mokėjimo priemonė – mokėjimo priemonė, kaip apibrėžta Direktyvos 2007/64/EB 4 straipsnio 23 punkte;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 32. Mokėjimo priemonė – personalizuota priemonė ir (arba) tam tikros procedūros, dėl kurių susitaria mokėjimo paslaugų vartotojas	Visiškas

	ir mokėjimo paslaugų teikėjas ir kurias mokėjimo paslaugų vartotojas naudoja mokėjimo nurodymui inicijuoti.	
10. perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas – mokėjimo paslaugų teikėjas, kuris perduoda sąskaitai perkelti būtiną informaciją;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 14. Informaciją perduodantis mokėjimo paslaugų teikėjas (toliau – perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas) – mokėjimo paslaugų teikėjas, kuris perduoda gaunančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui informaciją, būtiną vartotojo prašymu vykdomam mokėjimo sąskaitos perkėlimui atlikti.	Visiškas
11. gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas – mokėjimo paslaugų teikėjas, kuriam perduodama sąskaitai perkelti būtina informacija;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 13. Informaciją gaunantis mokėjimo paslaugų teikėjas (toliau – gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas) – mokėjimo paslaugų teikėjas, kuris iš informaciją perduodančio mokėjimo paslaugų teikėjo gauna informaciją, būtiną vartotojo prašymu vykdomam mokėjimo sąskaitos perkėlimui atlikti.	Visiškas
12. mokėjimo nurodymas – mokėtojo arba gavėjo nurodymas jo mokėjimo paslaugų teikėjui įvykdyti mokėjimo operaciją;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 25. Mokėjimo nurodymas – mokėtojo arba gavėjo nurodymas savo mokėjimo paslaugų teikėjui įvykdyti mokėjimo operaciją.	Visiškas
13. mokėtojas – fizinis arba juridinis asmuo, kuris turi mokėjimo sąskaitą ir leidžia vykdyti mokėjimo nurodymą iš tos mokėjimo sąskaitos arba, jeigu mokėtojo mokėjimo sąskaitos nėra, fizinis arba juridinis asmuo, kuris pateikia mokėjimo į gavėjo mokėjimo sąskaitą nurodymą;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 40. Mokėtojas – fizinis arba juridinis asmuo, kita organizacija arba jos padalinys, kurie turi mokėjimo sąskaitas ir leidžia vykdyti mokėjimo nurodymus iš tų mokėjimo sąskaitų arba, kai nėra mokėjimo sąskaitos, kurie pateikia mokėjimo nurodymus.	Visiškas
14. gavėjas – fizinis arba juridinis asmuo, kuris yra numatytas mokėjimo operacijos lėšų gavėjas;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 11. Gavėjas – fizinis arba juridinis asmuo, kita organizacija arba jos padalinys, kurie mokėjimo nurodyme yra numatyti kaip mokėjimo operacijos lėšų gavėjai.	Visiškas
15. mokesčiai – visi mokesčiai ir sankcijos, jei jų yra, kuriuos vartotojas turi mokėti mokėjimo paslaugų teikėjui už su mokėjimo sąskaita susijusias paslaugas, arba kurie yra susiję su šiomis paslaugomis;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 15. Komisinis atlyginimas – atlyginimas, kurį mokėjimo paslaugų vartotojas turi mokėti mokėjimo paslaugų teikėjui už mokėjimo operaciją ir (arba) su ja susijusias paslaugas, su mokėjimo sąskaita susijusias paslaugas arba kuris yra susijęs su šiomis paslaugomis. 92 straipsnis. Kitų nuostolių atlyginimas	Visiškas

	4. Mokėjimo paslaugų teikėjo nustatytos netesybos dėl netinkamo sutartinių įsipareigojimų vykdymo turi būti pagrįstos ir proporcingos.	
16. kredito palūkanų norma – bet kokia palūkanų, mokamų vartotojui už jo mokėjimo sąskaitoje laikomas lėšas, norma;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 45. Pagrindinė palūkanų norma – palūkanų norma, kurią nurodo abiem mokėjimo paslaugų sutarties šalims viešai prieinamas šaltinis ir pagal kurią apskaičiuojama palūkanų suma.	Visiškas
17. patvari laikmena – priemonė, kuri suteikia galimybę vartotojui jam asmeniškai skirtą informaciją saugoti tiek laiko, kiek reikia pagal informacijos paskirtį, taip, kad ja būtų galima pasinaudoti ateityje ir kad būtų galima saugomą informaciją atkurti jos nepakeičiant;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 47. Patvarioji laikmena – laikmena, kurioje asmeniškai mokėjimo paslaugų vartotojui skirta informacija saugoma taip, kad su ta informacija būtų galima susipažinti informacijos paskirtį atitinkančiu laikotarpiu, ir iš kurios laikoma informacija atgaminama jos nepakeičiant.	Visiškas
18. sąskaitos perkėlimas arba sąskaitos perkėlimo paslauga – informacijos apie visus arba kai kuriuos periodinius kredito pervedimų nurodymus, periodines tiesioginio debeto operacijas ir gaunamus periodinius kredito pervedimus mokėjimo sąskaitoje perdavimas iš vieno mokėjimo paslaugų teikėjo kitam mokėjimo paslaugų teikėjui vartotojo prašymu arba bet kokio teigiamo mokėjimo sąskaitos likučio pervedimas iš vienos mokėjimo sąskaitos į kitą, arba abu šie veiksmai, senąją mokėjimo sąskaitą uždariant arba jos neuždariant;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 37. Mokėjimo sąskaitos perkėlimas – vartotojo prašymu atliekamas informacijos apie visus arba kai kuriuos periodinio pervedimo nurodymus, periodines tiesioginio debeto operacijas ir periodiškai gaunamus kredito pervedimus mokėjimo sąskaitoje perdavimas iš vieno mokėjimo paslaugų teikėjo kitam mokėjimo paslaugų teikėjui ir (arba) bet kokio teigiamo mokėjimo sąskaitos likučio pervedimas iš vienos mokėjimo sąskaitos į kitą, senąją mokėjimo sąskaitą uždariant arba jos neuždariant.	Visiškas
19. tiesioginis debetas – nacionalinė arba tarpvalstybinė mokėjimo paslauga, kurią teikiant lėšos nurašomos iš mokėtojo mokėjimo sąskaitos, kai mokėjimo operaciją inicijuoja gavėjas, remdamasis mokėtojo sutikimu;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 60. Tiesioginis debetas – mokėjimo paslauga, kurią teikiant lėšos nurašomos iš mokėtojo mokėjimo sąskaitos, kai mokėjimo operaciją inicijuoja gavėjas, remdamasis gavėjui, gavėjo mokėjimo paslaugų teikėjui arba mokėtojo mokėjimo paslaugų teikėjui duotu mokėtojo sutikimu.	Visiškas
20. kredito pervedimas – nacionalinė arba tarpvalstybinė mokėjimo paslauga, kai mokėjimo paslaugų teikėjas, kuriame mokėtojas turi mokėjimo sąskaitą, vadovaudamasis mokėtojo nurodymu, mokėjimo operacijos ar kelių mokėjimo operacijų lėšas iš mokėtojo mokėjimo sąskaitos perveda į gavėjo mokėjimo sąskaitą;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 17. Kredito pervedimas – mokėjimo paslauga, kai vadovaudamasis mokėtojo pateiktu mokėjimo nurodymu mokėjimo paslaugų teikėjas, kuriame mokėtojas turi mokėjimo sąskaitą, perveda mokėjimo operacijos arba kelių mokėjimo operacijų lėšas iš mokėtojo mokėjimo sąskaitos į gavėjo mokėjimo sąskaitą.	Visiškas

21. periodinis nurodymas – mokėtojo nurodymas mokėjimo paslaugų teikėjui, kuriame yra mokėtojo mokėjimo sąskaita, reguliariais laiko tarpais arba iš anksto nustatytais dienomis atlikti kredito pervedimus;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 48. Periodinio kredito pervedimo nurodymas (toliau – periodinio pervedimo nurodymas) – mokėjimo nurodymas mokėjimo paslaugų teikėjui, kuriame yra mokėtojo mokėjimo sąskaita, atlikti periodinius kredito pervedimus.	Visiškas
22. lėšos – banknotai ir monetos, pinigų pakaitalai ir elektroniniai pinigai, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/110/EB ⁽¹⁹⁾ 2 straipsnio 2 punkte;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 18. Lėšos – gryniesi pinigai (banknotai ir monetos), pinigai sąskaitoje ir elektroniniai pinigai.	Visiškas
23. bendroji sutartis – mokėjimo paslaugų sutartis, kuria reglamentuojamas būsimas atskirų ir paskesnių mokėjimo operacijų atlikimas ir kurioje gali būti nustatyta pareiga atidaryti mokėjimo sąskaitą bei jos atidarymo sąlygos;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 3. Bendroji mokėjimo paslaugų sutartis (toliau – bendroji sutartis) – sutartis, kuria reglamentuojamas atskirų ir paskesnių mokėjimo operacijų vykdymas ir kurioje gali būti nustatyta pareiga atidaryti mokėjimo sąskaitą ir jos atidarymo sąlygos.	Visiškas
24. darbo diena – diena, kurią atitinkamas mokėjimo paslaugų teikėjas dirba vykdydamas mokėjimo operacijai atlikti būtiną veiklą;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 4. Darbo diena – mokėjimo paslaugų teikėjo nustatyta diena, kurią mokėtojo mokėjimo paslaugų teikėjas arba gavėjo mokėjimo paslaugų teikėjas, dalyvaujantis vykdamas mokėjimo operaciją, dirba vykdydamas mokėjimo operacijai atlikti būtiną veiklą.	Visiškas
25. susitarimas dėl kredito limitų sąskaitoje – aiškus kredito susitarimas, pagal kurį mokėjimo paslaugų teikėjas suteikia vartotojui galimybę disponuoti lėšomis viršijant einamąjį vartotojo mokėjimo sąskaitos likutį;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 55. Sąskaitos kreditavimo sutartis – kaip apibrėžta Vartojimo kredito įstatyme.	Visiškas
26. lėšų viršijimas – susitarimas dėl kredito limitų sąskaitoje, dėl kurio numanoma sutikta, kuriuo mokėjimo paslaugų teikėjas suteikia vartotojui galimybę disponuoti lėšomis viršijant einamąjį vartotojo mokėjimo sąskaitos likutį arba sutartą kredito limitą sąskaitoje;	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 2 straipsnis. Pagrindinės šio įstatymo sąvokos 20. Lėšų likučio viršijimas – sąskaitos lėšų pereinamojo likučio viršijimas, dėl kurio numanoma sutikta bendrojoje sutartyje, kai mokėjimo paslaugų teikėjas leidžia mokėjimo paslaugų vartotojui disponuoti lėšomis viršijant esamą mokėjimo paslaugų vartotojo sąskaitos likutį arba vartojimo kredito limitą sąskaitoje.	Visiškas
27. kompetentinga institucija – institucija, kurią valstybės narės paskiria kompetentinga pagal 21 straipsnį.	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 76 straipsnis. Priežiūros institucija 1. Priežiūros institucija yra Lietuvos bankas.	Visiškas
<i>3 straipsnis</i> Tipiškiausių su mokėjimo sąskaitomis susijusių paslaugų, už kurias nacionaliniu lygmeniu imamas mokestis, sąrašas ir standartizuota terminologija	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 60 straipsnis. Tipiškiausios su mokėjimo sąskaita susijusios paslaugos	Visiškas

<p>1. Valstybės narės sudaro preliminarų bent 10 ir ne daugiau kaip 20 tipiškiausių su mokėjimo sąskaitomis susijusių paslaugų, kurias teikia bent vienas mokėjimo paslaugų teikėjas, ir už kurias nacionaliniu lygmeniu imamas mokestis, sąrašą. Sąraše pateikiami su kiekviena nurodyta paslauga susiję terminai ir terminų apibrėžtys. Bet kuria valstybės narės oficialiąja kalba kiekvienai paslaugai vartojamas tik vienas terminas.</p>	<p>1. Priežiūros institucija parengia tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą ir nustato jo sudarymo kriterijus. Šiame sąraše nurodomos su kiekviena paslauga susijusios sąvokos ir jų apibrėžtys.</p> <p>2. Tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašas skelbiamas priežiūros institucijos interneto svetainėje.</p> <p>LBV03-66-2018 TIPIŠKIAUSIŲ SU MOKĖJIMO SĄSKAITA SUSIJUSIŲ PASLAUGŲ SĄRAŠO SUDARYMO IR TVARKYMO TAISYKLĖS IR REIKALAVIMAI, TAIKOMI INFORMACIJOS APIE KOMISINĮ ATLYGINIMĄ DOKUMENTUI IR KOMISINIO ATLYGINIMO ATASKAITAI I SKYRIUS BENDROSIOS NUOSTATOS</p> <p>1. Tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašo sudarymo ir tvarkymo taisyklių ir reikalavimų, taikomų informacijos apie komisinį atlyginimą dokumentui ir komisinio atlyginimo ataskaitai, (toliau – Taisyklės) tikslas – sudaryti tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą, nustatyti jo sudarymo kriterijus, informacijos apie komisinį atlyginimą dokumento turinio ir formos reikalavimus, komisinio atlyginimo ataskaitos formos, turinio ir teikimo reikalavimus.</p> <p>2. Taisyklėse nustatyti reikalavimai taikomi mokėjimo paslaugų teikėjams, kurie teikia vieną ar kelias su mokėjimo sąskaita susijusias paslaugas vartotojams.</p> <p>3. Taisyklėse nurodytuose Komisijos reglamentuose vartojama sąvoka „mokestis“ atitinka Taisyklėse vartojamą sąvoką „komisinis atlyginimas“. Kitos Taisyklėse vartojamos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos Lietuvos Respublikos mokėjimų įstatyme.</p> <p>II SKYRIUS TIPIŠKIAUSIŲ SU MOKĖJIMO SĄSKAITA SUSIJUSIŲ PASLAUGŲ SĄRAŠO SUDARYMAS IR TVARKYMAS</p> <p>4. Lietuvos bankas sudaro tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą (toliau – Sąrašas), atsižvelgdamas į 2015 m. kovo 18 d. Europos bankininkystės institucijos gaires EBA/GL/2015/01 dėl tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių</p>	
--	--	--

	<p>paslaugų, už kurias imamas komisinis atlyginimas, nacionalinių preliminarinių sąrašų. Į Sąrašą įtraukiama:</p> <p>4.1. su mokėjimo sąskaita susijusios paslaugos, kuriomis vartotojai naudojami dažniausiai;</p> <p>4.2. su mokėjimo sąskaita susijusios paslaugos, dėl kurių naudojimo vartotojai patiria daugiausia išlaidų (bendrai ir atskirai už kiekvieną pasinaudojimą paslauga).</p> <p>5. Į Sąrašą įtraukiama ne mažiau kaip 10 ir ne daugiau kaip 20 tipiškiausių su mokėjimo sąskaitomis susijusių paslaugų, už kurias gali būti imamas komisinis atlyginimas.</p> <p>6. Vadovaujantis 2017 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/32, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/92/ES papildoma techniniais reguliavimo standartais, kuriais nustatoma su mokėjimo sąskaita susijusių tipiškiausių paslaugų standartizuota Sąjungos terminija (OL 2018 L 6, p. 3), Sąraše nurodomos tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų standartizuotos sąvokos ir jų apibrėžtys.</p> <p>7. Sąrašas pateikiamas Taisyklių priede.</p> <p>8. Lietuvos bankas kas ketverius metus įvertina Sąrašo atnaujinimo poreikį ir prireikus atnaušina Sąrašą. Atnaujintas Sąrašas įsigalioja ne vėliau kaip praėjus 6 mėnesiams po Sąrašo patvirtinimo dienos.</p> <p>9. Sąrašas skelbiamas Lietuvos banko interneto svetainėje. Atnaujinus Sąrašą, atitinkamai atnaujinama Lietuvos banko interneto svetainėje skelbiama informacija.</p> <p>10. Mokėjimo paslaugų teikėjai, rengdami informacijos apie komisinį atlyginimą dokumentą ir komisinio atlyginimo ataskaitą bei vartotojams teikdami sąvokų žodyną, turi vadovautis naujausiu Sąrašu.</p> <p>Tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašo sudarymo ir tvarkymo taisyklių ir reikalavimų, taikomų informacijos apie komisinį atlyginimą dokumentui ir komisinio atlyginimo ataskaitai, priedas</p> <p>TIPIŠKIAUSIŲ SU MOKĖJIMO SĄSKAITA SUSIJUSIŲ PASLAUGŲ SĄRAŠAS</p>	
<p>2. 1 dalies tikslais valstybės narės atsižvelgia į paslaugas:</p> <p>a) kuriomis vartotojai dažniausiai naudojami savo mokėjimo sąskaitos atžvilgiu;</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>60straipsnis. Tipiškiausios su mokėjimo sąskaita susijusios paslaugos</p>	Visiškas

b) dėl kurių vartotojams susidaro daugiausia išlaidų, bendrai ir atskirai už vienetą;	1. Priežiūros institucija parengia tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą ir nustato jo sudarymo kriterijus. Šiame sąraše nurodomos su kiekviena paslauga susijusios sąvokos ir jų apibrėžtys.	
Siekdama užtikrinti, kad būtų patikimai taikomi šios dalies pirmoje pastraipoje nustatyti kriterijai, EBI pagal Reglamento (ES) Nr. 1093/2010 16 straipsnį priima gaires ne vėliau kaip 2015 m. kovo 18 d.	Perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes pareiga nustatyta EBI	
3. Ne vėliau kaip 2015 m. rugsėjo 18 d. valstybės narės pateikia Komisijai ir EBI 1 dalyje nurodytus preliminarinius sąrašus. Gavusios prašymą, valstybės narės pateikia Komisijai papildomos informacijos apie duomenis, kurių pagrindu jos sudarė tuos sąrašus, atsižvelgdamos į 2 dalyje nustatytus kriterijus.	Perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes vienkartinė pareiga iki direktyvos perkėlimo termino	
4. Remdamasi pagal 3 dalį pateiktais preliminariais sąrašais, EBI parengia techninių reguliavimo standartų projektus, kuriuose nustatoma tų paslaugų, kurios yra bendros bent daugumai valstybių narių, standartizuota Sąjungos terminologija. Į standartizuotą Sąjungos terminologiją įtraukiami bendrų paslaugų bendri terminai ir terminų apibrėžtys, kurie pateikiami visomis oficialiosiomis Sąjungos institucijų kalbomis. Bet kuria valstybės narės oficialiąja kalba kiekvienai paslaugai vartojamas tik vienas terminas. EBI tuos techninių reguliavimo standartų projektus Komisijai pateikia ne vėliau kaip 2016 m. rugsėjo 18 d. Komisijai deleguojami įgaliojimai pagal Reglamento (ES) Nr. 1093/2010 10–14 straipsniuose nustatytą procedūrą priimti pirmoje pastraipoje nurodytus techninius reguliavimo standartus.	Perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes pareiga nustatyta EBI ir Europos Komisijai	
5. Valstybės narės įtraukia pagal 4 dalį nustatytą standartizuotą Sąjungos terminologiją į 1 dalyje nurodytą preliminarų sąrašą ir nedelsdamos, ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo 4 dalyje nurodyto deleguotojo akto įsigaliojimo dienos, paskelbia parengtą galutinį tipiškiausių su mokėjimo sąskaitomis susijusių paslaugų sąrašą. 6. Valstybės narės kas ketverius metus po 5 dalyje nurodyto galutinio sąrašo paskelbimo įvertina ir atitinkamais atvejais atnauja pagal 1 ir 2 dalis sudarytą tipiškiausių paslaugų sąrašą. Jos pateikia Komisijai ir EBI savo vertinimo rezultatus ir, kai taikoma, atnaujintą tipiškiausių paslaugų sąrašą. EBI peržiūri ir prireikus atnauja standartizuotą Sąjungos terminologiją pagal 4 dalyje nustatytą procesą. Atnaujinus standartizuotą Sąjungos terminologiją valstybės narės atnauja ir paskelbia savo galutinius sąrašus, kaip nurodyta 5 dalyje, ir užtikrina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai naudotų atnaujintus terminus ir terminų apibrėžtis.	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 60 straipsnis. Tipiškiausios su mokėjimo sąskaita susijusios paslaugos 1. Priežiūros institucija parengia tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą ir nustato jo sudarymo kriterijus. Šiame sąraše nurodomos su kiekviena paslauga susijusios sąvokos ir jų apibrėžtys. 2. Tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašas skelbiamas priežiūros institucijos interneto svetainėje. 3. Priežiūros institucija kas ketverius metus įvertina ir prireikus atnauja šio straipsnio 1 dalyje nurodytą tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą. Priežiūros institucija vertinimo rezultatus ir prireikus atnaujintą tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą teikia Europos Komisijai ir Europos bankininkystės institucijai.	Visiškas
<i>4 straipsnis</i> Informacijos apie mokesčius dokumentas ir glosarijus	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 61 straipsnis. Informacijos apie komisinį atlyginimą dokumentas ir sąvokų žodynas	Visiškas

<p>1. Nedarant poveikio Direktyvos 2007/64/EB 42 straipsnio 3 daliai ir Direktyvos 2008/48/EB II skyriui, valstybės narės užtikrina, kad prieš sudarant mokėjimo sąskaitos sutartį su vartotoju, mokėjimo paslaugų teikėjai vartotojui popieriuje arba kitoje patvarioje laikmenoje laiku pateiktų informacijos apie mokesčius dokumentą, kuriame būtų pateikti standartizuoti terminai, pateikiami šios direktyvos 3 straipsnio 5 dalyje nurodytame galutiniame su mokėjimo sąskaita susijusių tipiškiausių paslaugų sąrašė ir, kai mokėjimo paslaugų teikėjas teikia tokią paslaugą, atitinkami mokesčiai už kiekvieną paslaugą.</p>	<p>1. Mokėjimo paslaugų teikėjas per protingą terminą iki bendrosios sutarties dėl mokėjimo sąskaitos su vartotoju sudarymo dienos privalo vartotojui raštu popieriuje arba naudodamas kitą patvariąją laikmeną pateikti informacijos apie komisinių atlyginimų dokumentą, kuriame pateikiamos į šio įstatymo 46 straipsnyje nurodytą tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą įtrauktų paslaugų standartizuotos sąvokos ir nurodomas atitinkamas komisinis atlyginimas už kiekvieną mokėjimo paslaugų teikėjo teikiamą paslaugą.</p>	
<p>2. Informacijos apie mokesčius dokumentas:</p> <p>a) turi būti trumpas ir atskiras dokumentas;</p> <p>b) turi būti pateiktas ir išdėstytas taip, kad būtų aiškus ir jį būtų lengva skaityti; rašmenys turi būti įskaitomo dydžio;</p> <p>c) neturėtų būti mažiau suprantamas tuo atveju, jei spalvotas originalas yra išspausdinamas nespaltvotas arba padaroma nespaltvota jo fotokopija;</p> <p>d) turi būti pateiktas valstybės narės, kurioje siūloma mokėjimo sąskaita, oficialiąja kalba arba, jei dėl to susitaria vartotojas ir mokėjimo paslaugų teikėjas – kita kalba;</p> <p>e) turi būti tikslus, neklaidinantis ir išreikštas mokėjimo sąskaitos valiuta, arba, jei dėl to susitaria vartotojas ir mokėjimo paslaugų teikėjas – kita Sąjungos valiuta;</p> <p>f) jo pirmo puslapio viršuje šalia bendro simbolio turi būti pavadinimas „Informacijos apie mokesčius dokumentas“, kad šį dokumentą būtų galima atskirti nuo kitų; ir</p> <p>g) į jį turi būti įtrauktas pareiškimas apie tai, kad jame nurodyti mokesčiai už tipiškiausias su mokėjimo sąskaita susijusias paslaugas ir kad išsami ikisutartinė ir sutartinė informacija apie visas paslaugas pateikiama kituose dokumentuose.</p> <p>Valstybės narės gali nustatyti, kad 1 dalies taikymo tikslais informacijos apie mokesčius dokumentas pateikiamas kartu su informacija, reikalaujama pagal Sąjungos ar nacionalinės teisės aktus dėl mokėjimo sąskaitų ir susijusių paslaugų, su sąlyga, kad įvykdyti visi šios dalies pirmoje pastraipoje nustatyti reikalavimai.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 61 straipsnis. Informacijos apie komisinių atlyginimų dokumentas ir sąvokų žodynas</p> <p>2. Mokėjimo paslaugų teikėjas, vykdydamas šio straipsnio 1 dalyje nustatytas pareigas, turi teisę informacijos apie komisinių atlyginimų dokumentą pateikti kartu su informacija apie mokėjimo paslaugų teikimo sąlygas, jeigu yra įvykdyti visi šiame straipsnyje nustatyti su informacijos apie komisinių atlyginimų dokumento pateikimu susiję reikalavimai.</p> <p>6. Priežiūros institucija nustato detalius informacijos apie komisinių atlyginimų dokumento turinio ir formos reikalavimus, atsižvelgdama į Europos Komisijos patvirtintus informacijos apie komisinių atlyginimų dokumento techninius įgyvendinimo standartus.</p> <p>LBV03-66-2018 TIPIŠKIAUSIŲ SU MOKĖJIMO SĄSKAITA SUSIJUSIŲ PASLAUGŲ SĄRAŠO SUDARYMO IR TVARKYMO TAISYKLĖS IR REIKALAVIMAI, TAIKOMI INFORMACIJOS APIE KOMISINĮ ATLYGINIMĄ DOKUMENTUI IR KOMISINIO ATLYGINIMO ATASKAITAI III SKYRIUS REIKALAVIMAI, TAIKOMI INFORMACIJOS APIE KOMISINĮ ATLYGINIMĄ DOKUMENTUI</p> <p>11. Informacijos apie komisinių atlyginimų dokumentas turi būti:</p> <p>11.1. trumpas ir parengtas kaip atskiras dokumentas;</p> <p>11.2. pateiktas ir išdėstytas aiškiai, lengvai suprantamais žodžiais ir įskaitomo dydžio rašmenimis;</p> <p>11.3. ne mažiau suprantamas tuo atveju, jei spalvotas originalas yra išspausdinamas nespaltvotas arba padaroma nespaltvota jo kopija;</p>	<p>Visiškas</p>

	<p>11.4. išdėstytas lietuvių kalba arba kita kalba, jeigu dėl to susitarė mokėjimo paslaugų teikėjas ir vartotojas;</p> <p>11.5. tikslus ir neklaidinantis, komisinis atlyginimas nurodomas mokėjimo sąskaitos valiuta arba kita valstybės narės valiuta, jeigu dėl to susitarė mokėjimo paslaugų teikėjas ir vartotojas.</p> <p>12. Kai mokėjimo paslaugų teikėjo teikiama į Sąrašą patenkanti paslauga apima kelis skirtingus produktus (pvz., išduoda kelių rūšių debeto korteles), informacijos apie komisinį atlyginimą dokumente nurodomos ne daugiau kaip trys dažniausiai vartotojų naudojamos paslaugos.</p> <p>13. Informacijos apie komisinį atlyginimą dokumente turi būti įtrauktas pranešimas, kad jame nurodomi komisiniai atlyginimai už tipiškiausias su mokėjimo sąskaita susijusias paslaugas ir kad išsami ikisutartinė ir sutartinė informacija apie visų su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų komisinius atlyginimus pateikiama kituose dokumentuose.</p> <p>14. Informacijos apie komisinį atlyginimą dokumentas turi būti parengtas ir užpildytas vadovaujantis 2017 m. rugsėjo 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/34, kuriuo nustatomi informacijos apie mokesčius dokumento ir jo bendro simbolio standartizuoto pateikimo formato techniniai įgyvendinimo standartai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/92/ES (OL 2018 L 6, p. 37). Rengiant informacijos apie komisinį atlyginimą dokumentą, šio reglamento priede nustatytoje formoje vartojama sąvoka „mokestis“ keičiama į sąvoką „komisinis atlyginimas“.</p>	
<p>3. Kai viena ar daugiau paslaugų siūlomos kaip su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų paketo dalis, informacijos apie mokesčius dokumente nurodomas mokestis už visą paketą, į paketą įtrauktos paslaugos bei jų kiekis, ir papildomas mokestis už kiekvieną paslaugą, kuria viršijamas į mokestį už paketą įtrauktų paslaugų kiekis.</p> <p>4. Valstybės narės nustato mokėjimo paslaugų teikėjams pareigą pateikti vartotojams glosarijų, į kurią įtraukti bent standartizuoti terminai, įtvirtinti 3 straipsnio 5 dalyje nurodytame galutiniam sąrašui, ir susijusios terminų apibrėžtys. Valstybės narės užtikrina, kad pagal pirmą pastraipą teikiamas glosarijus, įskaitant kitas terminų apibrėžtis, jei jų yra, būtų parengtas aiškia, nedviprasmiška ir netechnine kalba bei kad jis nebūtų klaidinantis.</p> <p>5. Mokėjimo paslaugų teikėjai bet kuriuo metu pateikia vartotojams informacijos apie mokesčius dokumentą ir glosarijų. Jie pateikiami lengvai prieinamu būdu, taip pat ir ne klientams, elektronine forma jų interneto svetainėse, jei įmanoma, ir vartotojams prieinamose mokėjimo paslaugų teikėjų patalpose. Jie taip pat</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>61 straipsnis. Informacijos apie komisinį atlyginimą dokumentas ir sąvokų žodynas</p> <p>3. Kai mokėjimo paslaugų teikėjas teikia vieną arba daugiau paslaugų kaip su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinio dalį, informacijos apie komisinį atlyginimą dokumente turi būti nurodyta:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) komisinis atlyginimas už visą su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinį; 2) su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinį sudarančios paslaugos ir jų kiekis; 3) papildomas komisinis atlyginimas už kiekvieną paslaugą, kai viršijamas su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinį sudarančių paslaugų kiekis. <p>4. Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo pateikti vartotojui sąvokų žodyną, kuriame turi būti nurodytos į tipiškiausių su mokėjimo</p>	Visiškas

<p>virtotojo prašymu nemokamai pateikiami popieriuje arba kitoje patvarioje laikmenoje.</p>	<p>sąskaita susijusių paslaugų sąrašą įtrauktų paslaugų standartizuotos sąvokos, su jomis susijusios sąvokos ir jų apibrėžtys, kaip nurodyta šio įstatymo 46 straipsnyje. Šis sąvokų žodynas, įskaitant kitų sąvokų apibrėžtis, turi būti neklaidinantis, parengtas aiškiai, nedviprasmiškai ir ne technine kalba.</p> <p>5. Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo užtikrinti, kad informacijos apie komisinių atlyginimų dokumentas ir sąvokų žodynas būtų bet kuriuo metu prieinamas vartotojams. Informacijos apie komisinių atlyginimų dokumentas ir sąvokų žodynas pateikiami lengvai prieinamu būdu – mokėjimo paslaugų teikėjo interneto svetainėje, jeigu mokėjimo paslaugų teikėjas ją turi, ir vartotojams prieinamose klientų aptarnavimo vietose. Informacijos apie komisinių atlyginimų dokumentas ir sąvokų žodynas vartotojo prašymu raštu popieriuje arba naudojant kitą patvariąją laikmeną teikiami nemokamai.</p> <p>6. Priežiūros institucija nustato detalius informacijos apie komisinių atlyginimų dokumento turinio ir formos reikalavimus, atsižvelgdama į Europos Komisijos patvirtintus informacijos apie komisinių atlyginimų dokumento techninius įgyvendinimo standartus.</p>	
<p>6. EBI, pasikonsultavusi su nacionalinėmis institucijomis ir atlikus vartotojų tyrimus, parengia techninių įgyvendinimo standartų projektus dėl standartizuoto informacijos apie mokesčius dokumento ir jo bendro simbolio pateikimo formato. EBI tuos techninių įgyvendinimo standartų projektus Komisijai pateikia ne vėliau kaip ne vėliau kaip 2016 m. rugsėjo 18 d.</p> <p>Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninius įgyvendinimo standartus pagal Reglamento (ES) Nr. 1093/2010 15 straipsnį.</p> <p>7. Atnaujinus standartizuotą Sąjungos terminologiją pagal 3 straipsnio 6 dalį, EBI prirėikus peržiūri ir atnaušina informacijos apie mokesčius dokumento ir jo bendro simbolio standartizuoto pateikimo formatą pagal šio straipsnio 6 dalyje nustatytą procedūrą.</p>	<p>Perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes pareiga nustatyta EBI ir Europos Komisijai</p>	
<p style="text-align: center;"><i>5 straipsnis</i> Mokesčių ataskaita</p> <p>1. Nedarant poveikio Direktyvos 2007/64/EB 47 ir 48 straipsnams ir Direktyvos 2008/48/EB 12 straipsniui, valstybės narės užtikrina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai bent kartą per metus ir nemokamai pateiktų vartotojui visų su mokėjimo sąskaita susijusių mokesčių ataskaitą, taip pat, kai taikoma, šio straipsnio 2 dalies c ir d punktuose nurodytas palūkanų normas. Kai taikytina, mokėjimo paslaugų teikėjai vartoja standartizuotus terminus, įtvirtintus šios direktyvos 3 straipsnio 5 dalyje nurodytame galutiniame sąraše.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 62 straipsnis. Komisinių atlyginimų ataskaita</p> <p>1. Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo ne rečiau kaip kiekvienų kalendorinių metų pradžioje nemokamai pateikti vartotojui viso su mokėjimo sąskaita susijusio komisinių atlyginimų praėjusių metų ataskaitą. Nutraukus bendrąją sutartį dėl mokėjimo sąskaitos, komisinių atlyginimų ataskaita vartotojui pateikiama už laikotarpį nuo kalendorinių metų pradžios iki bendrosios sutarties dėl mokėjimo sąskaitos nutraukimo dienos.</p>	<p>Visiškas</p>

<p>Dėl ryšių kanalo, kuriuo naudojamas teikiant mokesčių ataskaitą, susitariama su vartotoju. Mokesčių ataskaita pateikiama popieriuje bent vartotojo prašymu.</p>	<p>2. Komisinio atlyginimo ataskaita sudaroma ir vartotojui teikiama atskiru dokumentu mokėjimo paslaugų teikėjo ir vartotojo sutartu būdu. Vartotojo prašymu pateikiama komisinio atlyginimo ataskaitos kopija popieriuje.</p> <p>3. Mokėjimo paslaugų teikėjas komisinio atlyginimo ataskaitą gali pateikti kartu su teikiama informacija apie įvykdytas mokėjimo operacijas, kaip numatyta šio įstatymo III skyriuje.</p> <p>4. Priežiūros institucija nustato detalius komisinio atlyginimo ataskaitos formas, turinio ir teikimo reikalavimus, atsižvelgdama į Europos Komisijos patvirtintus komisinio atlyginimo ataskaitos techninius įgyvendinimo standartus.</p>	
<p>2. Mokesčių ataskaitoje pateikiama bent ši informacija:</p> <p>a) atskiras mokestis už kiekvieną paslaugą imamas ir už pasinaudojimo atitinkama paslauga per atitinkamą laikotarpį kartų skaičių, o kai paslaugos sujungtos į paketą – už visą paketą imamo mokesčio suma, kiek kartų mokestis už paketą buvo imtas per atitinkamą laikotarpį ir papildomas mokestis už kiekvieną paslaugą, viršijančia į mokestį už paketą įtrauktų paslaugų kiekį;</p> <p>b) mokesčių, sumokėtų per atitinkamą laikotarpį už kiekvieną suteiktą paslaugą, kiekvieną suteiktų paslaugų paketą ir paslaugas, viršijančias į mokestį už paketą įtrauktų paslaugų kiekį, bendra suma;</p> <p>c) mokėjimo sąskaitai taikoma pereikvojimo palūkanų norma ir per atitinkamą laikotarpį sumokėtų su pereikvoju susijusių palūkanų bendra suma, kai taikoma;</p> <p>d) mokėjimo sąskaitai taikoma kredito palūkanų norma ir per atitinkamą laikotarpį gautų palūkanų bendra suma, kai taikoma;</p> <p>e) mokesčių, sumokėtų už visas paslaugas, suteiktas per atitinkamą laikotarpį, bendra suma.</p> <p>3. Mokesčių ataskaita:</p> <p>a) turi būti pateikta ir išdėstyta taip, kad būtų aiški ir ją būtų lengva skaityti; rašmenys turi būti įskaitomo dydžio;</p> <p>b) turi būti tiksli, neklaidinanti ir išreikšta mokėjimo sąskaitos valiuta, arba, jei dėl to susitaria vartotojas ir mokėjimo paslaugų teikėjas – kita valiuta;</p> <p>c) jos pirmo puslapio viršuje šalia bendro simbolio turi būti pavadinimas „Mokesčių ataskaita“, kad šį dokumentą būtų galima atskirti nuo kitų; ir</p> <p>d) turi būti pateikta valstybės narės, kurioje siūloma mokėjimo sąskaita, oficialiaja kalba arba, jei dėl to susitaria vartotojas ir mokėjimo paslaugų teikėjas – kita kalba.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>62 straipsnis. Komisinio atlyginimo ataskaita</p> <p>3. Mokėjimo paslaugų teikėjas komisinio atlyginimo ataskaitą gali pateikti kartu su teikiama informacija apie įvykdytas mokėjimo operacijas, kaip numatyta šio įstatymo III skyriuje.</p> <p>4. Priežiūros institucija nustato detalius komisinio atlyginimo ataskaitos formas, turinio ir teikimo reikalavimus, atsižvelgdama į Europos Komisijos patvirtintus komisinio atlyginimo ataskaitos techninius įgyvendinimo standartus.</p> <p>LBV03-66-2018</p> <p>TIPIŠKIAUSIŲ SU MOKĖJIMO SĄSKAITA SUSIJUSIŲ PASLAUGŲ SĄRAŠO SUDARYMO IR TVARKYMO TAISYKLĖS IR REIKALAVIMAI, TAIKOMI INFORMACIJOS APIE KOMISINĮ ATLYGINIMĄ DOKUMENTUI IR KOMISINIO ATLYGINIMO ATASKAITAI</p> <p>IV SKYRIUS</p> <p>REIKALAVIMAI, TAIKOMI KOMISINIO ATLYGINIMO ATASKAITAI</p> <p>LBV03-252-2018</p> <p>15. Komisinio atlyginimo ataskaita teikiama dėl kiekvienos vartotojo turimos mokėjimo sąskaitos atskirai. Kai mokėjimo paslaugų teikėjas teikia su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinį, apimančį kelias mokėjimo sąskaitas, gali būti teikiama viena komisinio atlyginimo ataskaita už visą paslaugų rinkinį.</p> <p><i>Punkto pakeitimai:</i></p> <p>Nr. 03-252, 2018-12-11, paskelbta TAR 2018-12-13, i. k. 2018-20372</p>	Visiškas

Valstybės narės gali nustatyti, kad mokesčių ataskaita būtų pateikiama kartu su informacija, reikalaujama pagal Sąjungos ar nacionalinės teisės aktus dėl mokėjimo sąskaitų ir susijusių paslaugų, jei įvykdyti visi pirmoje pastraipoje nustatyti reikalavimai.

LBV03-66-2018

16. Komisinio atlyginimo ataskaitoje pateikiama bent ši informacija:

LBV03-252-2018

16.1. už kiekvieną su mokėjimo sąskaita susijusią paslaugą imamas (nurašytas) komisinis atlyginimas ir per ataskaitinį laikotarpį suteiktų paslaugų kiekis;

Papunkčio pakeitimai:

Nr. [03-252](#), 2018-12-11, paskelbta TAR 2018-12-13, i. k. 2018-20372

LBV03-66-2018

16.2. kai viena arba daugiau paslaugų teikiamos kaip su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinio dalis, už visą su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinį imamas komisinis atlyginimas, skaičius, kiek kartų per ataskaitinį laikotarpį buvo pritaikytas komisinis atlyginimas už paslaugų rinkinį, ir papildomas komisinis atlyginimas už kiekvieną paslaugą, kai viršijamas su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinį sudarančių paslaugų kiekis;

16.3. už kiekvieną su mokėjimo sąskaita susijusią paslaugą, už kiekvieną su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinį ir už paslaugas, kai viršijamas su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų rinkinį sudarančių paslaugų kiekis, per ataskaitinį laikotarpį sumokėta bendra komisinių atlyginimų suma;

16.4. kai taikoma, už sąskaitos kreditavimą taikoma palūkanų norma ir per ataskaitinį laikotarpį sumokėtų su sąskaitos kreditavimu susijusių palūkanų bendra suma;

16.5. kai taikoma, už mokėjimo sąskaitoje esantį lėšų likutį taikoma palūkanų norma ir per ataskaitinį laikotarpį bendra gautų palūkanų suma;

16.6. komisinių atlyginimų, sumokėtų už visas su mokėjimo sąskaita susijusias paslaugas, suteiktas per ataskaitinį laikotarpį, bendra suma.

17. Komisinio atlyginimo ataskaita turi būti:

17.1. pateikta ir išdėstyta aiškiai, lengvai suprantamais žodžiais ir įskaitomo dydžio rašmenimis;

17.2. išdėstyta lietuvių kalba arba kita kalba, jeigu dėl to susitarė mokėjimo paslaugų teikėjas ir vartotojas;

	<p>17.3. tiksli ir neklaidinanti, komisinis atlyginimas nurodomas mokėjimo sąskaitos valiuta arba kita valstybės narės valiuta, jeigu dėl to susitarė mokėjimo paslaugų teikėjas ir vartotojas.</p> <p>18. Komisinio atlyginimo ataskaita turi būti parengta ir užpildyta vadovaujantis 2017 m. rugsėjo 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/33, kuriuo nustatomi mokesčių ataskaitos ir jos bendro simbolio standartizuoto pateikimo formato techniniai įgyvendinimo standartai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/92/ES (OL 2018 L 6, p. 26). Rengiant komisinio atlyginimo ataskaitą, šio reglamento priede nustatytoje formoje vartojama sąvoka „mokestis“ keičiama į sąvoką „komisinis atlyginimas“.</p> <p>19. Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo pateikti vartotojui komisinio atlyginimo ataskaitą už ataskaitinį laikotarpį ne vėliau kaip iki kitų metų pirmojo ketvirčio pabaigos.</p> <p>LBV03-252-2018</p> <p>20. Kai visos su mokėjimo sąskaita susijusios paslaugos vartotojui teikiamos neatlygintinai (įskaitant atvejus, kai mokėjimo paslaugų teikėjas panaikina visus apskaičiuotus komisinius atlyginimus), taip pat kai vartotojas nemoka palūkanų už sąskaitos kreditavimą ir negauna palūkanų už lėšų likutį mokėjimo sąskaitoje, mokėjimo paslaugų teikėjas turi teisę apie tai informuoti vartotoją mokėjimo paslaugų teikėjo ir vartotojo sutartu būdu, nesilaikydamas komisinio atlyginimo ataskaitos formos, kaip nurodyta Taisyklių 18 punkte. Ši nuostata taikoma ir bendrosios sutarties dėl mokėjimo sąskaitos nutraukimo atveju, kai vartotojui pateikiama trumpesnio laikotarpio informacija.</p> <p><i>Punkto pakeitimai:</i> <i>Nr. 03-252, 2018-12-11, paskelbta TAR 2018-12-13, i. k. 2018-20372</i></p>	
<p>4. EBI, pasikonsultavusi su nacionalinės institucijomis ir atlikus vartotojų tyrimus, parengia techninių įgyvendinimo standartų projektus dėl standartizuoto mokesčių ataskaitos ir jos bendro simbolio pateikimo formato.</p> <p>EBI techninių įgyvendinimo standartų, nurodytų pirmoje pastraipoje, projektus Komisijai pateikia ne vėliau kaip 2016 m. rugsėjo 18 d.</p> <p>Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninius įgyvendinimo standartus pagal Reglamento (ES) Nr. 1093/2010 15 straipsnį.</p>	<p>Perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes pareiga nustatyta EBI ir Europos Komisijai</p>	

5. Atnaujinus standartizuotą Sąjungos terminologiją pagal 3 straipsnio 6 dalį, EBI prirėikus peržiūri ir atnaušina mokesčių ataskaitos ir jos bendro simbolio standartizuotą pateikimo formatą pagal šio straipsnio 4 dalyje nustatytą procedūrą.		
<p align="center"><i>6 straipsnis</i></p> <p align="center">Informacija vartotojams</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad sutartinėje, komercinėje ir rinkodaros informacijoje vartotojams mokėjimo paslaugų teikėjai, kai taikoma, vartotų standartizuotus terminus, įtvirtintus 3 straipsnio 5 dalyje nurodytame galutiniame sąraše. Mokėjimo paslaugų teikėjai informacijos apie mokesčius dokumente ir mokesčių ataskaitoje gali naudoti prekės ženklo pavadinimus, su sąlyga, kad tokie prekės ženklo pavadinimai vartojami papildant 3 straipsnio 5 dalyje nurodytame galutiniame sąraše pateikiamus standartizuotus terminus ir yra antriniai tų paslaugų pavadinimai.</p> <p>2. Mokėjimo paslaugų teikėjai gali sutartinėje, komercinėje ir rinkodaros informacijoje vartotojams naudoti prekės ženklo pavadinimus, su sąlyga, kad jie aiškiai nurodo, kai taikoma, atitinkamus standartizuotus terminus, įtvirtintus 3 straipsnio 5 dalyje nurodytame galutiniame sąraše.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 63 straipsnis. Informacija vartotojams</p> <p>1. Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo bendrojoje sutartyje, mokėjimo paslaugų reklamoje ir vartotojams viešai prieinamoje informacijoje vartoti paslaugų, įtrauktų į tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą, standartizuotas sąvokas, kai teikiamos tokios paslaugos.</p> <p>2. Mokėjimo paslaugų teikėjas informacijos apie komisinių atlyginimų dokumente ir komisinio atlyginimo ataskaitoje turi teisę vartoti prekių ženklo pavadinimus, jeigu šie prekių ženklo pavadinimai vartojami kartu su paslaugų, įtrauktų į tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą, standartizuotomis sąvokomis ir yra antriniai tokių paslaugų pavadinimai.</p>	Visiškas
<p align="center"><i>7 straipsnis</i></p> <p align="center">Lyginamosios svetainės</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad vartotojai galėtų nemokamai naudotis bent viena interneto svetaine, kurioje būtų galima palyginti mokesčius, kuriuos mokėjimo paslaugų teikėjai ima bent už į 3 straipsnio 5 dalyje nurodytą galutinį sąrašą įtrauktas nacionaliniu lygmeniu siūlomas paslaugas.</p> <p>Lyginamąsias interneto svetaines gali administruoti privatus operatorius arba viešoji institucija.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 64 straipsnis. Lyginamoji svetainė</p> <p>1. Priežiūros institucija administruoja interneto svetainę, kuria vartotojai gali nemokamai naudotis ir kurioje pateikiamas komisinio atlyginimo, kurį mokėjimo paslaugų teikėjai taiko už paslaugas, įtrauktas į tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą, palyginimas ir kita su mokėjimo paslaugomis susijusi informacija.</p>	Visiškas
2. Valstybės narės gali reikalauti, kad 1 dalyje nurodytose lyginamosiose svetainėse būtų pateikiami ir kiti lyginamieji veiksniai, susiję su mokėjimo paslaugų teikėjo teikiamų paslaugų lygmeniu.	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 64 straipsnis. Lyginamoji svetainė</p> <p>3. Priežiūros institucija nustato detalius informacijos paskelbimo šio straipsnio 1 dalyje nurodytoje interneto svetainėje reikalavimus ir detalius reikalavimus mokėjimo paslaugų teikėjams dėl informacijos pateikimo priežiūros institucijai.</p>	Visiškas
<p>3. Pagal 1 dalį įsteigtos lyginamosios interneto svetainės:</p> <p>a) veikia nepriklausomai, užtikrinant, kad mokėjimo paslaugų teikėjams paieškos rezultatų atžvilgiu būtų taikomas vienodas požiūris;</p> <p>b) aiškiai nurodo savo savininkus;</p> <p>c) pateikia aiškius ir objektyvius kriterijus, kuriais bus grindžiamas palyginimas;</p> <p>d) teikia informaciją paprasta ir nedviprasmiška kalba ir, kai taikoma, vartoja standartizuotus terminus, įtvirtintus 3 straipsnio 5 dalyje nurodytame galutiniame sąraše;</p>	<p>MĮ projektas 4 straipsnis. 64 straipsnio pakeitimas 1. Pakeisti 64 straipsnio 2 dalies 6 punktą ir jį išdėstyti taip: „6) pateikiama informacija apie siūlomą platų mokėjimo sąskaitų pasirinkimą, siekiant apimti didelę rinkos dalį. Kai pateikiama informacija ne apie visų mokėjimo paslaugų teikėjų teikiamas mokėjimo paslaugas, tai yra aiškiai nurodoma prieš ją pateikiant;“. 2. Pakeisti 64 straipsnio 2 dalies 7 punktą ir jį išdėstyti taip:</p>	Visiškas

<p>e) teikia tikslią ir naujausią informaciją ir nurodo, kada interneto svetainė buvo paskutinį kartą atnaujinta;</p> <p>f) siūlo platų mokėjimo sąskaitų pasirinkimą, apimančią didelę rinkos dalį, ir, kai pateikta informacija nėra išsami rinkos apžvalga, aiškiai tai nurodo prieš pateikiant rezultatus; ir</p> <p>g) numato veiksmingą pranešimo apie neteisingą informaciją apie paskelbtus mokesčius procedūrą.</p> <p>4. Valstybės narės užtikrina, kad interneto svetainėje būtų teikiama informacija apie galimybę naudotis interneto svetainėmis, kurios atitinka šio straipsnio reikalavimus.</p>	<p>„7) suteikiama galimybė mokėjimo paslaugų teikėjams pranešti apie neteisingai paskelbtą informaciją.“</p> <p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 64 straipsnis. Lyginamoji svetainė 2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytoje interneto svetainėje: 1) mokėjimo paslaugų teikėjai neturi būti diskriminuojami dėl paieškos rezultatų; 2) aiškiai nurodomas interneto svetainės savininkas; 3) pateikiami aiškūs ir objektyvūs kriterijai, kuriais remiantis bus lyginamas komisinis atlyginimas; 4) informacija pateikiama paprasta ir nedviprasmiška kalba ir vartojamos paslaugų, įtrauktų į tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašą, standartizuotos sąvokos; 5) pateikiama tiksli ir naujausia informacija ir nurodoma, kada interneto svetainė buvo paskutinį kartą atnaujinta; 3. Priežiūros institucija nustato detalius informacijos paskelbimo šio straipsnio 1 dalyje nurodytoje interneto svetainėje reikalavimus ir detalius reikalavimus mokėjimo paslaugų teikėjams dėl informacijos pateikimo priežiūros institucijai.</p>	
<p><i>8 straipsnis</i></p> <p>Mokėjimo sąskaitos, įtrauktos į paketus, apimančius kitą produktą ar paslaugą</p> <p>Valstybės narės užtikrina, kad tais atvejais, kai mokėjimo sąskaita siūloma kaip paketo, apimančio kitą produktą ar paslaugą, kurie nėra susiję su mokėjimo sąskaita, dalis mokėjimo paslaugų teikėjas informuotų vartotoją, ar galima mokėjimo sąskaitą įsigyti atskirai ir, jei taip, pateiktą atskirą informaciją apie išlaidas ir mokesčius, susijusius su kiekvienu iš kitų į tą paketą įtrauktų siūlomų produktų ir paslaugų, kuriuos galima įsigyti atskirai.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 65 straipsnis. Mokėjimo sąskaitos ir kito su mokėjimo sąskaita nesusijusio produkto arba paslaugos siejimas ir grupavimas 1. Mokėjimo paslaugų teikėjas gali taikyti mokėjimo sąskaitos ir kito su mokėjimo sąskaita nesusijusio produkto arba paslaugos grupavimą. Tokiu atveju jis privalo informuoti vartotoją apie išlaidas ir komisinį atlyginimą, susijusius su mokėjimo sąskaita ir kiekvienu iš kitų į tą paslaugų grupę įtrauktų siūlomų produktų ir paslaugų, jeigu jie būtų įsigijami atskirai.</p>	Visiškas
<p><i>9 straipsnis</i></p> <p>Sąskaitos perkėlimo paslaugos teikimas</p> <p>Valstybės narės užtikrina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai ta pačia valiuta turimų mokėjimo sąskaitų perkėlimo paslaugą, apibūdintą 10 straipsnyje, teiktų bet kuriam vartotojui, kuris atitinkamos valstybės narės teritorijoje esančio mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje atidaro arba turi mokėjimo sąskaitą.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 66 straipsnis. Mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslauga Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo bet kuriam vartotojui, kuris Lietuvos Respublikoje veikiančio mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje atidaro arba turi mokėjimo sąskaitą, suteikti ta pačia valiuta turimos mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugą, kaip nustatyta šio įstatymo 67 straipsnyje.</p>	Visiškas
<p><i>10 straipsnis</i></p> <p>Sąskaitos perkėlimo paslauga</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas vartotojo prašymu inicijuotų sąskaitos perkėlimo paslaugą. Sąskaitos perkėlimo paslauga turi atitikti bent 2–6 dalis.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 67 straipsnis. Mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugos reikalavimai 1. Gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas, gavęs vartotojo prašymą, privalo pradėti teikti mokėjimo sąskaitos perkėlimo</p>	Visiškas

	paslaugą. Jeigu yra du arba daugiau mokėjimo sąskaitos savininkų, turi būti gautas kiekvieno mokėjimo sąskaitos savininko prašymas. Mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslauga turi atitikti šio straipsnio 2–8 dalyse nustatytus reikalavimus.	
Valstybės narės gali nustatyti ar toliau taikyti 2–6 dalyse nurodytos priemonės alternatyvias priemones, su sąlyga, kad jos: a) aiškiai atitinka vartotojų interesus; b) vartotojams nesudaroma papildoma našta; ir c) ilgiausias laikotarpis, per kurį užbaigiamas perkėlimas, yra toks pat kaip 2–6 dalyse nurodytas bendras laikotarpis.	Nuostatų perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes opcija pasinaudoti neketinama.	
2. Gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas sąskaitos perkėlimo paslaugą įvykdo gavęs vartotojo leidimą. Jei sąskaitos savininkų yra du arba daugiau, gaunamas kiekvieno iš jų leidimas. Leidimas parengiamas valstybės narės, kurioje inicijuojama sąskaitos perkėlimo paslauga, oficialiąja kalba arba bet kuria kita šalių sutarta kalba. Leidimas sudaro sąlygas vartotojui duoti konkretų sutikimą, kad perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas atliktų kiekvieną iš 3 dalyje nurodytų užduočių, ir duoti konkretų sutikimą, kad gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas atliktų kiekvieną iš 5 dalyje nurodytų užduočių. Leidimas suteikia vartotojui galimybę konkrečiai nustatyti, kurie gaunami kredito pervedimai, periodiniai kredito pervedimų nurodymai ir tiesioginio debeto sutikimai turi būti perkeliama. Leidimas taip pat suteikia vartotojams galimybę nurodyti datą, nuo kurios periodiniai kredito pervedimų nurodymai ir tiesioginio debeto sutikimai turi būti vykdomi iš gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje atidarytos arba turimos mokėjimo sąskaitos. Ta data – bent šešios darbo dienos nuo tos dienos, kurią gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas iš perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo gauna dokumentus pagal 4 dalį. Valstybės narės gali reikalauti, kad vartotojo leidimas būtų duotas raštu, o vartotojui būtų pateikta leidimo kopija.	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 67 straipsnis. Mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugos reikalavimai 1. Gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas, gavęs vartotojo prašymą, privalo pradėti teikti mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugą. Jeigu yra du arba daugiau mokėjimo sąskaitos savininkų, turi būti gautas kiekvieno mokėjimo sąskaitos savininko prašymas. Mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslauga turi atitikti šio straipsnio 2–8 dalyse nustatytus reikalavimus. 2. Vartotojo prašymas teikiamas lietuvių kalba arba kita šalių sutarta kalba. Vartotojo prašymas teikiamas raštu popieriuje arba naudojant kitą patvariąją laikmeną. Vartotojui pateikus prašymą raštu popieriuje, gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas pateikia vartotojui prašymo kopiją. 3. Vartotojas prašyme turi: 1) pateikti perduodančiam mokėjimo paslaugų teikėjui nurodymą atlikti kiekvieną iš šio straipsnio 4 dalyje nurodytų veiksmų; 2) pateikti gaunančiam mokėjimo paslaugų teikėjui nurodymą atlikti kiekvieną iš šio straipsnio 6 dalyje nurodytų veiksmų; 3) teisę nurodyti, kurie gaunami kredito pervedimai, periodinio pervedimo nurodymai ir vartotojo pateikti tiesioginio debeto sutikimai turi būti perkeliama; 4) teisę nurodyti datą, nuo kurios turi būti vykdomi periodinio pervedimo nurodymai ir tiesioginio debeto operacijos iš gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje atidarytos arba turimos mokėjimo sąskaitos. Nurodyta data turi būti ne ankstesnė kaip 13 darbo dienų nuo vartotojo prašymo pateikimo gaunančiam mokėjimo paslaugų teikėjui.	Visiškas
3. Per dvi darbo dienas nuo 2 dalyje nurodyto leidimo gavimo dienos gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas paprašo perduodantįjį mokėjimo paslaugų teikėją atlikti šias užduotis, jei tai numatyta vartotojo leidime:	Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 67 straipsnis. Mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugos reikalavimai	Visiškas

<p>a) gaunančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui ir, jei to konkrečiai paprašė vartotojas, perduoti vartotojui esamų perkeliamų periodinių kredito pervedimų nurodymų sąrašą ir turimą informaciją apie perkeliamus tiesioginio debeto sutikimus;</p> <p>b) gaunančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui ir, jei vartotojas to konkrečiai paprašo –perduoti vartotojui turimą informaciją apie gaunamus periodinius kredito pervedimus ir kreditoriaus inicijuojamas tiesioginio debeto operacijas, vartotojo mokėjimo sąskaitoje atliktus per praėjusius 13 mėnesių;</p> <p>c) kai perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas neturi gaunamų kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų automatizuoto peradresavimo į vartotojo mokėjimo sąskaitą gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje sistemos, nebepriimti tiesioginio debeto operacijų ir gaunamų kredito pervedimų nuo leidime nustatytos dienos;</p> <p>d) atšaukti periodinius nurodymus nuo leidime nurodytos datos;</p> <p>e) vartotojo nustatytą dieną pervesti likusį teigiamą likutį į mokėjimo sąskaitą, atidarytą arba turimą gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje; ir</p> <p>f) vartotojo nustatytą dieną uždaryti mokėjimo sąskaitą, turimą perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje.</p>	<p>4. Gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas per 2 darbo dienas nuo šio straipsnio 3 dalyje nurodyto vartotojo prašymo gavimo dienos nurodo perduodančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui, jeigu tai nurodyta vartotojo prašyme, atlikti šiuos veiksmus:</p> <p>1) perduoti gaunančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui ir vartotojui esamų perkeliamų periodinio pervedimo nurodymų sąrašą ir turimą informaciją apie perkeliamus tiesioginio debeto sutikimus;</p> <p>2) perduoti gaunančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui ir vartotojui turimą informaciją apie periodiškai gaunamus kredito pervedimus ir šio vartotojo inicijuotas tiesioginio debeto operacijas, vartotojo mokėjimo sąskaitoje atliktas per paskutinius 13 mėnesių;</p> <p>3) nebepriimti tiesioginio debeto operacijų ir gaunamų kredito pervedimų nuo vartotojo prašyme nurodytos datos, kai perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas neturi gaunamų kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų automatizuoto peradresavimo į kitą vartotojo mokėjimo sąskaitą sistemos;</p> <p>4) atšaukti periodinio pervedimo nurodymus nuo vartotojo prašyme nurodytos datos;</p> <p>5) vartotojo prašyme nurodytą dieną pervesti vartotojo turimoje mokėjimo sąskaitoje likusį teigiamą lėšų likutį į gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje atidarytą arba turimą mokėjimo sąskaitą;</p> <p>6) vartotojo prašyme nurodytą dieną uždaryti perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje turimą mokėjimo sąskaitą.</p>	
<p>4. Gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo prašymu perduodantysis paslaugų teikėjas atlieka toliau nurodytas užduotis, jei tai numatyta vartotojo leidime:</p> <p>a) išsiunčia gaunančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui 3 dalies a ir b punktuose nurodytą informaciją per penkias darbo dienas;</p> <p>b) kai perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas neturi gaunamų kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų automatizuoto peradresavimo į gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje vartotojo turimą arba atidarytą sąskaitą sistemos, nuo leidime nurodytos datos nebepriima gaunamų kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų mokėjimo sąskaitoje. Valstybės narės gali reikalauti, kad perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas informuotų mokėtoją arba gavėją apie priežastis, dėl kurių mokėjimo operacija nebuvo priimta;</p> <p>c) atšaukia periodinius nurodymus nuo leidime nurodytos datos;</p> <p>d) perveda leidime nurodytą dieną likusį teigiamą likutį iš mokėjimo sąskaitos į mokėjimo sąskaitą, atidarytą arba turimą gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje;</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 67 straipsnis. Mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugos reikalavimai</p> <p>5. Gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo nurodymu perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas atlieka šiuos veiksmus:</p> <p>1) per 5 darbo dienas nuo gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo prašymo gavimo dienos išsiunčia gaunančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui šio straipsnio 4 dalies 1 ir 2 punktuose nurodytą informaciją;</p> <p>2) nebepriima tiesioginio debeto operacijų ir gaunamų kredito pervedimų į mokėjimo sąskaitą nuo vartotojo prašyme nurodytos dienos, kai perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas neturi gaunamų kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų automatizuoto peradresavimo į vartotojo turimą arba atidarytą sąskaitą sistemos. Perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas informuoja mokėtoją arba gavėją apie priežastis, dėl kurių mokėjimo operacija nebuvo priimta;</p>	Visiškas

<p>e) nedarant poveikio Direktyvos 2007/64/EB 45 straipsnio 1 ir 6 dalims uždaro leidime nurodytą dieną mokėjimo sąskaitą, jei vartotojas toje mokėjimo sąskaitoje neturi jokių neįvykdytų įpareigojimų ir jei įvykdyti šios dalies a, b ir c punktuose nurodyti veiksmai. Mokėjimo paslaugų teikėjas nedelsdamas informuoja vartotoją tuo atveju, kai tokie neįvykdyti įsipareigojimai trukdo uždaryti vartotojo mokėjimo sąskaitą.</p>	<p>3) atšaukia periodinio pervedimo nurodymus nuo vartotojo prašyme nurodytos dienos; 4) vartotojo prašyme nurodytą dieną perveda vartotojo turimoje mokėjimo sąskaitoje likusį teigiamą lėšų likutį į gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje atidarytą arba turimą mokėjimo sąskaitą; 5) nepažeisdamas šio įstatymo 13 straipsnio 4 dalyje nustatytų reikalavimų, vartotojo prašyme nurodytą dieną uždaro mokėjimo sąskaitą, jeigu vartotojas mokėjimo sąskaitoje neturi jokių neįvykdytų įsipareigojimų ir jeigu yra įvykdyti visi šios dalies 1, 2 ir 3 punktuose nurodyti veiksmai. Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo nedelsdamas informuoti vartotoją apie neįvykdytus įsipareigojimus, dėl kurių negali uždaryti vartotojo mokėjimo sąskaitos.</p>	
<p>5. Per penkias darbo dienas po to, kai gauna 3 dalyje nurodytą iš perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo paprašytą informaciją, gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas atlieka toliau nurodytas užduotis, jei jos nurodytos leidime ir taip, kaip nurodyta, bei tiek, kiek perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo ar vartotojo pateiktoje informacijoje gaunančiajam paslaugų teikėjui leidžiama atlikti šias užduotis:</p> <p>a) parengia vartotojo prašomus periodinius kredito pervedimų nurodymus ir juos vykdo nuo leidime nurodytos dienos;</p> <p>b) atlieka visus būtinus parengiamuosius veiksmus, kad galėtų nuo leidime nurodytos dienos priimti tiesioginio debeto operacijas, ir jas priima;</p> <p>c) atitinkamais atvejais informuoja vartotojus apie jų teises pagal Reglamento (ES) Nr. 260/2012 5 straipsnio 3 dalies d punktą;</p> <p>d) pateikia leidime nurodytiems mokėtojams, kurie vykdo gaunamus periodinius kredito pervedimus į vartotojo mokėjimo sąskaitą, išsamią informaciją apie vartotojo mokėjimo sąskaitą gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje ir perduoda mokėtojams vartotojo leidimo kopiją. Jei gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas turi ne visą reikiamą informaciją mokėtojams informuoti, jis iš vartotojo arba perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo paprašo trūkstamos informacijos;</p> <p>e) pateikia leidime nurodytiems gavėjams, kurie naudojami tiesioginio debeto paslauga lėšoms nuo vartotojo mokėjimo sąskaitos nuskaityti, išsamią informaciją apie vartotojo mokėjimo sąskaitą gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje ir datą, nuo kurios mokėjimai naudojantis tiesioginiu debetu turi būti nuskaitomi nuo tos mokėjimo sąskaitos, bei perduoda gavėjams vartotojo leidimo kopiją. Jei gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas turi ne visą reikiamą informaciją gavėjams informuoti, jis iš vartotojo arba perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo paprašo trūkstamos informacijos.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 67 straipsnis. Mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugos reikalavimai</p> <p>6. Per 5 darbo dienas nuo šio straipsnio 4 dalies 1 ir 2 punktuose nurodytos informacijos iš perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo gavimo dienos gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas, jeigu tai numatyta vartotojo prašyme, taip, kaip jame nurodyta, ir tiek, kiek leidžia perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo arba vartotojo pateikta informacija, atlieka šiuos veiksmus:</p> <p>1) parengia vartotojo prašomus periodinio pervedimo nurodymus ir juos pradeda vykdyti nuo vartotojo prašyme nurodytos dienos;</p> <p>2) atlieka visus būtinus parengiamuosius veiksmus, kad galėtų nuo vartotojo prašyme nurodytos dienos vykdyti tiesioginio debeto operacijas, ir šias operacijas vykdo;</p> <p>3) kai taikoma, informuoja vartotojus apie jų teises pagal Reglamento (ES) Nr. 260/2012 5 straipsnio 3 dalies d punkto nuostatas;</p> <p>4) pateikia vartotojo prašyme nurodytiems mokėtojams, kurie periodiškai vykdo kredito pervedimus į vartotojo mokėjimo sąskaitą, išsamią informaciją apie vartotojo mokėjimo sąskaitą gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje ir perduoda mokėtojams vartotojo prašymo kopiją. Gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas turi teisę paprašyti iš vartotojo arba perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo papildomos informacijos, kai turi ne visą reikiamą informaciją mokėtojams informuoti;</p> <p>5) pateikia vartotojo prašyme nurodytiems gavėjams, kurie naudojami tiesioginiu debetu lėšoms iš vartotojo mokėjimo sąskaitos nurašyti, išsamią informaciją apie vartotojo mokėjimo sąskaitą gaunančiojo</p>	Visiškas

	<p>mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje ir datą, nuo kurios mokėjimai naudojantis tiesioginiu debetu turi būti nurašomi iš tos mokėjimo sąskaitos, ir perduoda gavėjams vartotojo prašymo kopiją. Gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas turi teisę paprašyti iš vartotojo arba perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo papildomos informacijos, kai turi ne visą reikiamą informaciją gavėjams informuoti.</p>	
<p>Kai vartotojas nusprendžia asmeniškai pateikti šios dalies pirmos pastraipos d ir e punktuose nurodytą informaciją mokėtojams ar gavėjams, o ne pagal 2 dalį pateikti konkretų leidimą, kad tai padarytų gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas, gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas per šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytą terminą vartotojui pateikia standartinius raštus, kuriuose pateikiami mokėjimo sąskaitos duomenys ir leidime nurodyta jos naudojimo pradžios data.</p> <p>6. Nedarant poveikio Direktyvos 2007/64/EB 55 straipsnio 2 daliai, perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas neblokuoja mokėjimo priemonių iki vartotojo leidime nurodytos datos, kad perkėlimo paslaugos teikimo proceso metu nebūtų nutrauktas mokėjimo paslaugų teikimas vartotojui.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 67 straipsnis. Mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugos reikalavimai 7. Kai vartotojas nusprendžia asmeniškai pateikti mokėtojams arba gavėjams šio straipsnio 6 dalies 4 ir 5 punktuose nurodytą informaciją, o ne prašyti pagal šio straipsnio 2 ir 3 dalių nuostatas, kad tai atliktų gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas, gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas per šio straipsnio 6 dalyje nurodytą terminą pateikia vartotojui tipinę pažymą, kurioje nurodyti vartotojo mokėjimo sąskaitos duomenys ir prašyme nurodyta mokėjimo sąskaitos naudojimo pradžios data. 8. Nepažeisdamas šio įstatymo 25 straipsnio 2 dalies reikalavimų, perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas neblokuoja mokėjimo priemonių iki vartotojo prašyme nurodytos dienos, kad mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugos teikimo metu nebūtų nutrauktas mokėjimo paslaugų teikimas vartotojui. 9. Kai vartotojo mokėjimo sąskaita, esanti perduodančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje, perkeliama į gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigą, gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas neprivalo pradėti teikti paslaugų, kurių įprastai neteikia.</p>	Visiškas
<p><i>11 straipsnis</i> Palankesnių sąlygų vartotojams sudarymas atidarant tarpvalstybinę sąskaitą</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad kai vartotojas savo mokėjimo paslaugų teikėjui nurodo, jog jis pageidauja atidaryti mokėjimo sąskaitą mokėjimo paslaugų teikėjo, kuris yra kitoje valstybėje narėje, įstaigoje, mokėjimo paslaugų teikėjas, kuriame vartotojas turi mokėjimo sąskaitą, gavęs tokį prašymą vartotojui suteiktą šią pagalbą:</p> <p>a) nemokamai suteiktą vartotojui visų tuo metu aktyvuotų periodinių kredito pervedimų nurodymų ir skolininko inicijuotų tiesioginio debeto sutikimų, kai jų yra, sąrašą, taip pat turimą informaciją apie gaunamus periodinius kredito pervedimus ir kreditoriaus inicijuotas tiesioginio debeto operacijas, kurie vartotojo mokėjimo sąskaitoje atlikti per praėjusius 13 mėnesių. Tuo sąrašu naujas</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 68straipsnis. Mokėjimo paslaugų teikėjo pareigos vartotojams, atidarantiems mokėjimo sąskaitą kitoje valstybėje narėje 1. Jeigu vartotojas pageidauja atidaryti mokėjimo sąskaitą kitoje valstybėje narėje veikiančio mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje, mokėjimo paslaugų teikėjas, kurio įstaigoje vartotojas turi mokėjimo sąskaitą, gavęs atitinkamą vartotojo prašymą, privalo:</p> <p>1) nemokamai pateikti vartotojui visų esamų periodinio pervedimo nurodymų ir tiesioginio debeto sutikimų, kai jų yra, sąrašą, taip pat turimą informaciją apie periodiškai gaunamus kredito pervedimus ir vartotojo inicijuotas tiesioginio debeto operacijas, kurios vartotojo mokėjimo sąskaitoje atliktos per paskutinius 13 mėnesių; 2) pervesti vartotojo turimoje mokėjimo sąskaitoje likusį teigiamą lėšų likutį į naujojo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje vartotojo</p>	Visiškas

<p>mokėjimo paslaugų teikėjas neįpareigojamas pradėti teikti paslaugas, kurių jis neteikia;</p> <p>b) pervestų vartotojo turimoje mokėjimo sąskaitoje likusį teigiamą likutį į mokėjimo sąskaitą, vartotojo atidarytą arba turimą naujo mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje, su sąlyga, kad prašyme pateikti išsamūs duomenys, pagal kuriuos galima identifikuoti naują mokėjimo paslaugų teikėją ir vartotojo mokėjimo sąskaitą;</p> <p>c) uždarytų vartotojo turimą mokėjimo sąskaitą.</p> <p>2. Nedarant poveikio Direktyvos 2007/64/EB 45 straipsnio 1 ir 6 dalims, jei vartotojas mokėjimo sąskaitoje neturi neįvykdytų įpareigojimų, mokėjimo paslaugų teikėjas, kuriame vartotojas turi tą mokėjimo sąskaitą, šio straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nustatytus veiksmus įvykdo vartotojo nurodytą dieną, kuri turi būti bent po šešių darbo dienų po to, kai tas mokėjimo paslaugų teikėjas gauna vartotojo prašymą, nebent šalys būtų susitarusios kitaip. Mokėjimo paslaugų teikėjas nedelsdamas informuoja vartotoją tuo atveju, kai neįvykdyti įsipareigojimai trukdo uždaryti jo mokėjimo sąskaitą.</p>	<p>atidarytą arba turimą mokėjimo sąskaitą, jeigu vartotojo prašyme pateikti išsamūs duomenys, leidžiantys identifikuoti naują mokėjimo paslaugų teikėją ir vartotojo mokėjimo sąskaitą;</p> <p>3) uždaryti vartotojo turimą mokėjimo sąskaitą, kai tai nurodyta vartotojo prašyme.</p> <p>2. Nepažeisdamas šio įstatymo 13 straipsnio 4 dalyje nustatytų reikalavimų, jeigu vartotojas mokėjimo sąskaitoje neturi neįvykdytų įsipareigojimų, mokėjimo paslaugų teikėjas, kurio įstaigoje vartotojas turi mokėjimo sąskaitą, šio straipsnio 1 dalies 1, 2 ir 3 punktuose nurodytus veiksmus įvykdo vartotojo prašyme nurodytą dieną, kuri turi būti ne ankstesnė kaip 6 darbo dienos nuo tos dienos, kurią mokėjimo paslaugų teikėjas gavo vartotojo prašymą, nebent šalys būtų susitarusios kitaip. Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo nedelsdamas informuoti vartotoją apie neįvykdytus įsipareigojimus, dėl kurių negali uždaryti vartotojo turimos mokėjimo sąskaitos.</p> <p>3. Kai vartotojas turi mokėjimo sąskaitą kitoje valstybėje narėje veikiančio mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje ir prašo atidaryti mokėjimo sąskaitą Lietuvos Respublikoje veikiančio mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje, kitos valstybės narės mokėjimo paslaugų teikėjo parengtas mokėjimo operacijų sąrašas, kaip nurodyta šio straipsnio 1 dalies 1 punkte, nelaikomas įpareigojimu naujam mokėjimo paslaugų teikėjui pradėti teikti paslaugas, kurių jis neteikia.</p>	
<p style="text-align: center;"><i>12 straipsnis</i></p> <p style="text-align: center;">Su sąskaitos perkėlimo paslauga susiję mokesčiai</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad vartotojai turėtų galimybę nemokamai susipažinti su savo asmenine informacija, susijusia su esamais periodiniais nurodymais ir tiesioginio debeto operacijomis, kurią turi perduodantysis arba gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas.</p> <p>2. Valstybės narės užtikrina, kad perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas informaciją, kurios pagal 10 straipsnio 4 dalies a punktą prašo gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas, pateiktų už tai neimdamas mokesčio iš vartotojo arba gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo.</p> <p>3. Valstybės narės užtikrina, kad mokesčiai, jei jų yra, kuriuos perduodantysis paslaugų teikėjas taiko vartotojui už jame turimos mokėjimo sąskaitos sutarties nutraukimą, būtų nustatyti pagal Direktyvos 2007/64/EB 45 straipsnio 2, 4 ir 6 dalis.</p> <p>4. Valstybės narės užtikrina, kad mokesčiai, jei jų yra, kuriuos perduodantysis arba gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjas taiko vartotojui už paslaugas, teikiamas pagal 10 straipsnį, išskyrus paslaugas, nurodytas šio straipsnio 1, 2 ir 3 dalyse, būtų pagrįsti ir atitiktų faktines to mokėjimo paslaugų teikėjo išlaidas.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>69 straipsnis. Su mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslauga susijęs komisinis atlyginimas</p> <p>1. Perduodantysis ir gaunantysis mokėjimo paslaugų teikėjai privalo sudaryti galimybę vartotojui nemokamai susipažinti su jų turima vartotojo asmenine informacija apie esamus periodinio pervedimo nurodymus ir tiesioginio debeto operacijas.</p> <p>2. Perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjas privalo pateikti gaunančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui informaciją, kurios jis prašo pagal šio įstatymo 53 straipsnio 4 dalies 1 ir 2 punktus, už tai netaikydamas komisinio atlyginimo vartotojui arba gaunančiajam mokėjimo paslaugų teikėjui.</p> <p>3. Jeigu perduodantysis paslaugų teikėjas vartotojui už turimos bendrosios sutarties nutraukimą taiko komisinį atlyginimą, jis turi atitikti šio įstatymo 13 straipsnio 5 ir 7 dalių reikalavimus.</p> <p>4. Jeigu perduodantysis arba gaunantysis paslaugų teikėjas taiko vartotojui komisinį atlyginimą už šio įstatymo 53 straipsnyje nurodytas paslaugas, išskyrus šio straipsnio 1, 2 ir 3 dalyse nurodytas</p>	<p>Visiškas</p>

	paslaugas, tai komisinis atlyginimas, taikomas už visas šias paslaugas, turi atitikti faktines mokėjimo paslaugų teikėjo išlaidas ir neviršyti šio įstatymo 59 straipsnio 1 dalyje nurodyto maksimalaus komisinio atlyginimo dydžio daugiau kaip 3 kartus.	
<p><i>13 straipsnis</i></p> <p>Finansiniai vartotojų nuostoliai</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad finansinius nuostolius, įskaitant mokesčius ir palūkanas, kuriuos patiria vartotojas ir kurie susidaro tiesiogiai dėl to, kad sąskaitos perkėlimo procese dalyvaujantis mokėjimo paslaugų teikėjas nesilaiko 10 straipsnyje jam nustatytų pareigų, nedelsiant atlygintų tas mokėjimo paslaugų teikėjas.</p> <p>2. Atsakomybė pagal 1 dalį netaikoma esant neįprastoms ir nenumatomoms aplinkybėms, kurių mokėjimo paslaugų teikėjas, prašantis atsižvelgti į tas aplinkybes, negalėjo kontroliuoti ir kurių pasekmės būtų neišvengiamos nepaisant visų pastangų jų išvengti, arba kai mokėjimo paslaugų teikėją saisto kitos teisinės pareigos, nustatytos Sąjungos arba nacionalinės teisės aktuose.</p> <p>3. Valstybės narės užtikrina, kad atsakomybė pagal 1 ir 2 dalis būtų nustatyta laikantis nacionaliniu lygmeniu taikytinų teisinių reikalavimų.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>92 straipsnis. Kitų nuostolių atlyginimas</p> <p>2. Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo nedelsdamas atlyginti vartotojo patirtus finansinius nuostolius, įskaitant komisinius atlyginimus ir palūkanas, kurie susidarė tiesiogiai dėl to, kad mokėjimo paslaugų teikėjas nesilaikė šio įstatymo 53 straipsnyje jam nustatytų pareigų.</p> <p>3. Atsakomybė pagal šio straipsnio 2 dalį netaikoma, kai yra aplinkybių, kurių mokėjimo paslaugų teikėjas, prašantis į jas atsižvelgti, negalėjo kontroliuoti, protingai numatyti ir užkirsti kelio jų ar jų pasekmių atsiradimui, nepaisant visų pastangų šių aplinkybių išvengti, arba kai mokėjimo paslaugų teikėją saisto kitos teisinės pareigos, nustatytos Lietuvos Respublikos arba Europos Sąjungos teisės aktuose.</p>	Visiškas
<p><i>14 straipsnis</i></p> <p>Informacija apie sąskaitos perkėlimo paslaugą</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad mokėjimo paslaugų teikėjai vartotojams teiktų šią informaciją apie sąskaitos perkėlimo paslaugą:</p> <p>a) perduodančiojo ir gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjo vaidmenis kiekvienu sąskaitos perkėlimo proceso etapu, kaip nurodyta 10 straipsnyje;</p> <p>b) atitinkamų etapų užbaigimo terminus;</p> <p>c) mokesčius, imamus už sąskaitos perkėlimo procesą, jei jų yra;</p> <p>d) informaciją, kurią vartotojo bus paprašyta pateikti; ir</p> <p>e) 24 straipsnyje nurodytas alternatyvaus ginčų sprendimo procedūras.</p> <p>Valstybės narės gali reikalauti, kad mokėjimo paslaugų teikėjai taip pat teiktų kitą informaciją, atitinkamais atvejais įskaitant informaciją, būtiną nustatyti indėlių garantijų sistemą Sąjungoje, kurios nariu yra mokėjimo paslaugų teikėjas.</p> <p>2. 1 dalyje nurodyta informacija, kuri teikiama nemokamai popieriuje arba kitoje patvarioje laikmenoje visose vartotojams prieinamose mokėjimo paslaugų teikėjo patalpose, visą laiką elektronine forma teikiama jo interneto svetainėse ir pateikiama vartotojams jų prašymu.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>70 straipsnis. Informacija apie mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugą</p> <p>1. Mokėjimo paslaugų teikėjas privalo užtikrinti, kad vartotojui būtų prieinama ši informacija apie mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugą:</p> <p>1) perduodančiojo ir gaunančiojo mokėjimo paslaugų teikėjų pareigos kiekvienu mokėjimo sąskaitos perkėlimo proceso etapu, kaip nurodyta šio įstatymo 53 straipsnyje;</p> <p>2) atitinkamų mokėjimo sąskaitos perkėlimo proceso etapų užbaigimo terminai;</p> <p>3) komisinis atlyginimas, jeigu taikomas, už mokėjimo sąskaitos perkėlimo paslaugą;</p> <p>4) informacija, kurią vartotojo bus paprašyta pateikti;</p> <p>5) šio įstatymo 76 straipsnyje nurodyta vartojimo ginčų neteisminio sprendimo procedūra;</p> <p>6) informacija apie indėlių ir (arba) įsipareigojimų investuotojams draudimą Lietuvos Respublikoje arba, kai taikoma, kitas indėlių garantijų schemas kitose valstybėse narėse.</p> <p>2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija vartotojui turi būti prieinama nemokamai raštu popieriuje arba naudojant kitą patvariąją laikmeną visose vartotojams prieinamose mokėjimo paslaugų teikėjo</p>	Visiškas

	patalpose, nuolat skelbiama mokėjimo paslaugų teikėjo interneto svetainėje ir pateikiama vartotojo prašymu.	
<p><i>15 straipsnis</i></p> <p>Nediskriminavimas</p> <p>Valstybės narės užtikrina, kad kredito įstaigos nediskriminuotų teisėtai Sąjungoje gyvenančių vartotojų dėl pilietybės ar gyvenamosios vietos arba koku nors kitu pagrindu, kaip nurodyta Chartijos 21 straipsnyje, kai tie vartotojai prašo Sąjungoje atidaryti mokėjimo sąskaitą arba ja naudotis. Būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos turėjimui taikytinos sąlygos jokia būdu negali būti diskriminacinės.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>12straipsnis. Nediskriminavimo reikalavimas</p> <p>Mokėjimo paslaugų teikėjai privalo nediskriminuoti teisėtai gyvenančių vartotojų dėl pilietybės ar gyvenamosios vietos arba koku nors kitu pagrindu, kaip nurodyta Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 21 straipsnyje, ir kitų mokėjimo paslaugų vartotojų, kai mokėjimo paslaugų vartotojai kreipiasi į mokėjimo paslaugų teikėją dėl mokėjimo sąskaitos atidarymo arba ja naudotis. Šiame įstatyme nustatyta tvarka kredito įstaigos privalo nediskriminacinėmis sąlygomis atidaryti vartotojui ir pagrindinę mokėjimo sąskaitą.</p>	Visiškas
<p><i>16 straipsnis</i></p> <p>Teisė naudotis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad visos kredito įstaigos arba pakankamas kredito įstaigų skaičius vartotojams siūlytų būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas, jog būtų užtikrintos galimybės jomis naudotis visiems vartotojams savo teritorijoje ir užkirstas kelias konkurencijos iškraipymams. Valstybės narės užtikrina, kad būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas siūlytų ne vien kredito įstaigos, teikiančios mokėjimo sąskaitas tik internetinėmis priemonėmis.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>71 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymas</p> <p>1. Teisėtai gyvenantys vartotojai turi teisę kreiptis į Lietuvos Respublikos teritorijoje veikiančią kredito įstaigą (toliau šiame skyriuje – įstaiga), teikiančią pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą, dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymo.</p> <p>MĮ projektas</p> <p>5 straipsnis. 71 straipsnio pakeitimas</p> <p>1. Pakeisti 71 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip:</p> <p>„2. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą privalo teikti įstaigos, teikiančios visas šio įstatymo 72 straipsnio 1 dalies 1, 2 ir 4–7 punktuose nurodytas paslaugas vartotojams. Priežiūros institucija sudaro ir tvarko įstaigų, teikiančių pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą, sąrašą ir jį skelbia savo interneto svetainėje. Įstaigos įrašomos į pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugos teikėjų sąrašą, išbraukiamos iš šio sąrašo ir šis sąrašas tvarkomas priežiūros institucijos nustatyta tvarka.“</p>	Visiškas
<p>2. Valstybės narės užtikrina, kad teisėtai Sąjungoje gyvenantys vartotojai, įskaitant vartotojus be nuolatinio adreso ir prieglobsčio prašytojus, ir vartotojai, kuriems leidimas gyventi nesuteiktas, tačiau kurių išsiuntimas neįmanomas dėl teisinių arba faktinių priežasčių, turėtų teisę atidaryti būtiniausias savybes turinčią mokėjimo sąskaitą jų teritorijoje esančiose kredito įstaigose ir ja naudotis. Tokia teisė taikoma neatsižvelgiant į vartotojo gyvenamąją vietą.</p> <p>Valstybės narės, visapusiškai gerbdamos Sutartimis garantuojamas pagrindines laisves, gali reikalauti, kad vartotojai, kurie pageidauja atidaryti būtiniausias</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>71 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymas</p> <p>1. Teisėtai gyvenantys vartotojai turi teisę kreiptis į Lietuvos Respublikos teritorijoje veikiančią kredito įstaigą (toliau šiame skyriuje – įstaiga), teikiančią pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą, dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymo.</p> <p>4. Įstaiga, nepagrįstai neapsunkindama vartotojo, turi teisę prašyti, kad vartotojas, pateikęs prašymą atidaryti pagrindinę mokėjimo sąskaitą, pagrįstų savo profesinius, ekonominius, socialinius arba</p>	Visiškas

<p>savybes turinčią mokėjimo sąskaitą jų teritorijoje, įrodytų, kad jie tikrai suinteresuoti tą padaryti.</p> <p>Valstybės narės užtikrina, kad naudotis šia teise vartotojui nebūtų per sunku ar tai netaptų jam per didelė našta.</p>	<p>asmeninius ryšius su Lietuvos Respublika. Įstaiga turi teisę prašyti vartotojo pateikti dokumentus, kuriais patvirtinami vartotojo ryšiai su Lietuvos Respublika.</p>	
<p>3. Valstybės narės užtikrina, kad kredito įstaigos, siūlančios būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas, visais atvejais pernelyg nedelsdamos ir ne vėliau kaip per 10 darbo dienų po išsamios paraiškos gavimo dienos atidarytų būtiniausias savybes turinčią mokėjimo sąskaitą arba atmestų vartotojo paraišką dėl būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 71 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymas 5. Įstaiga nedelsdama, ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo vartotojo prašymo ir visos reikiamos informacijos gavimo dienos, priima sprendimą atidaryti pagrindinę mokėjimo sąskaitą ir sudaro su vartotoju bendrąją sutartį dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos arba priima sprendimą atsisakyti ją atidaryti.</p>	<p>Visiškas</p>
<p>4. Valstybės narės užtikrina, kad kredito įstaigos atmestų paraišką dėl būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos, jei atidarius tokią sąskaitą būtų pažeistos Direktyvoje 2005/60/EB įtvirtintos nuostatos dėl pinigų plovimo prevencijos ir kovos su teroristų finansavimu.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 71 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymas 6. Įstaiga privalo atsisakyti atidaryti pagrindinę mokėjimo sąskaitą, jeigu ją atidarius būtų pažeistos Pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos įstatymo nuostatos dėl pinigų plovimo prevencijos ir kovos su teroristų finansavimu. Šiuo atveju įstaiga turi imtis atitinkamų priemonių, nurodytų Pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos įstatyme.</p>	<p>Visiškas</p>
<p>5. Valstybės narės gali leisti kredito įstaigoms, siūlančioms būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas, atmesti paraišką dėl tokios sąskaitos, jei vartotojas jau turi mokėjimo sąskaitą jų teritorijoje esančioje kredito įstaigoje, kuri suteikia jam galimybę naudotis 17 straipsnio 1 dalyje išvardytais paslaugomis, išskyrus atvejus, kai vartotojas pareiškia, kad jis yra gavęs pranešimą, jog jo mokėjimo sąskaita bus uždaryta.</p> <p>Tokiais atvejais, prieš atidarydama būtiniausias savybes turinčią mokėjimo sąskaitą, kredito įstaiga gali patikrinti, ar vartotojas toje pačioje valstybėje narėje esančioje kredito įstaigoje turi mokėjimo sąskaitą, kuri suteikia vartotojams galimybę naudotis 17 straipsnio 1 dalyje išvardytais paslaugomis, ar jis tokios sąskaitos neturi. Kredito įstaigos gali remtis tuo tikslu vartotojų pasirašyta priesaikos deklaracija.</p>	<p>MĮ projektas 5 straipsnis. 71 straipsnio pakeitimas 1. Pakeisti 71 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip: „2. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą privalo teikti įstaigos, teikiančios visas šio įstatymo 72 straipsnio 1 dalies 1, 2 ir 4–7 punktuose nurodytas paslaugas vartotojams. Priežiūros institucija sudaro ir tvarko įstaigų, teikiančių pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą, sąrašą ir jį skelbia savo interneto svetainėje. Įstaigos įrašomos į pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugos teikėjų sąrašą, išbraukiamos iš šio sąrašo ir šis sąrašas tvarkomas priežiūros institucijos nustatyta tvarka.“</p>	<p>Visiškas</p>
<p>6. Valstybės narės gali nustatyti ribotą skaičių konkrečių papildomų atvejų, kuriais kredito įstaigų gali būti reikalaujama arba kredito įstaigos gali nuspręsti atmesti paraišką dėl būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos. Tokie atvejai grindžiami jų teritorijoje taikytinos nacionalinės teisės nuostatomis, o jų tikslas – sudaryti palankesnes sąlygas vartotojui įgyti galimybę nemokamai naudotis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita pritaikius 25 straipsniu nustatytą mechanizmą arba išvengti vartotojų piktnaudžiavimo savo teisėmis turėti būtiniausias savybes turinčiomis mokėjimo sąskaitomis atvejų.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 71 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymas 7. Įstaiga, įtraukta į šio straipsnio 2 dalyje nurodytą sąrašą privalo, atidaryti pagrindinę mokėjimo sąskaitą. Įstaiga turi teisę neatidaryti pagrindinės mokėjimo sąskaitos šiais atvejais: 2) vartotojas nepagrindė savo ryšių su Lietuvos Respublika, kaip nurodyta šio straipsnio 4 dalyje.</p>	<p>Visiškas</p>

<p>7. Valstybės narės užtikrina, kad 4, 5 ir 6 dalyse nurodytais atvejais priėmusi sprendimą kredito įstaiga nedelsdama raštu ir nemokamai informuotų vartotoją apie atsisakymą patenkinti paraišką ir konkrečias atmetimo priežastis, nebent toks pranešimas prieštarautų nacionalinio saugumo, viešosios tvarkos ar Direktyvos 2005/60/EB tikslams. Paraiškos atmetimo atveju kredito įstaiga informuoja vartotoją apie skundo dėl atmetimo pateikimo procedūrą, vartotojo teisę kreiptis į atitinkamą kompetentingą instituciją ir paskirtą alternatyvaus ginčų sprendimo įstaigą bei pateikia atitinkamus kontaktinius duomenis.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 71 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymas 8. Įstaiga, priėmusi sprendimą atsisakyti atidaryti pagrindinę mokėjimo sąskaitą, nedelsdama raštu popieriuje arba naudodama kitą patvariąją laikmeną nemokamai informuoja vartotoją ir nurodo konkrečias atsisakymo priežastis, išskyrus atvejus, kai toks pranešimas prieštarautų nacionalinio saugumo, viešosios tvarkos arba Pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos įstatymo tikslams. Įstaiga informuoja vartotoją apie sprendimo atsisakyti atidaryti pagrindinę mokėjimo sąskaitą apskundimo tvarką, vartotojo teisę kreiptis į priežiūros instituciją ir nurodo jos kontaktinius duomenis.</p>	<p>Visiškas</p>
<p>8. Valstybės narės užtikrina, kad 4 dalyje nurodytais atvejais kredito įstaiga priimtų atitinkamas priemones pagal Direktyvos 2005/60/EB III skyrių.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 71 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymas 6. Įstaiga privalo atsisakyti atidaryti pagrindinę mokėjimo sąskaitą, jeigu ją atidarius būtų pažeistos Pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos įstatymo nuostatos dėl pinigų plovimo prevencijos ir kovos su teroristų finansavimu. Šiuo atveju įstaiga turi imtis atitinkamų priemonių, nurodytų Pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos įstatyme.</p>	<p>Visiškas</p>
<p>9. Valstybės narės užtikrina, kad galimybė naudotis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita nebūtų suteikiama su sąlyga, kad bus išigyjama papildomų paslaugų arba kredito įstaigos akcijų, išskyrus atvejus, kai pastaroji sąlyga taikoma visiems kredito įstaigos klientams.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 71 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymas 9. Įstaiga turi užtikrinti, kad pagrindinės mokėjimo sąskaitos atidarymas nebūtų siejamas su reikalavimu išgyti papildomų paslaugų arba įstaigos vertybinių popierių, išskyrus atvejus, kai šis reikalavimas taikomas visiems įstaigos klientams.</p>	<p>Visiškas</p>
<p>10. Laikoma, kad valstybės narės vykdo IV skyriuje nustatytas pareigas, kai galiojančia privaloma sistema visapusiškas jo taikymas užtikrinamas pakankamai aiškiai ir tiksliai, jog atitinkami asmenys galėtų sužinoti apie visas savo teises ir remtis jomis nacionaliniuose teismuose.</p>	<p>Nuostatų perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes nenustatomos teisės arba pareigos</p>	
<p style="text-align: center;"><i>17 straipsnis</i></p> <p>Būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos ypatybės</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad suteikiant būtiniausias savybes turinčią mokėjimo sąskaitą būtų teikiamos šios paslaugos:</p> <p>a) paslaugos, kuriomis sudaromos sąlygos atlikti visas operacijas, reikalingas mokėjimo sąskaitai atidaryti, tvarkyti ir uždaryti;</p> <p>b) paslaugos, kuriomis sudaromos sąlygos į mokėjimo sąskaitą įnešti lėšų;</p> <p>c) paslaugos, kuriomis sudaromos sąlygos iš mokėjimo sąskaitos išimti grynuosius pinigus Sąjungoje naudojantis langeliu ar bankomatais kredito įstaigos darbo ar ne darbo metu;</p> <p>d) toliau nurodytų mokėjimo operacijų vykdymas Sąjungoje:</p>	<p>MĮ projektas 6 straipsnis. 72 straipsnio pakeitimas Pakeisti 72 straipsnį ir jį išdėstyti taip: „72 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos ypatybės 1. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą sudarančios mokėjimo paslaugos ir mokėjimo operacijos: 1) mokėjimo sąskaitos atidarymas, tvarkymas ir uždarymas, taip pat šiems veiksams vykdyti reikalingos paslaugos; 2) gaunamų mokėjimų įskaitymas į mokėjimo sąskaitą;</p>	<p>Visiškas</p>

<p>i) tiesioginio debeto operacijų;</p> <p>ii) mokėjimo operacijų naudojant mokėjimo kortelę, įskaitant mokėjimus internetu;</p> <p>iii) kredito pervedimų, įskaitant periodinius nurodymus, operacijų, atliekamų naudojantis, kai yra, terminalais, langeliais ir kredito įstaigos internetinėmis priemonėmis.</p> <p>Paslaugas, išvardytas pirmos pastraipos a–d punktuose, kredito įstaigos turėtų siūlyti tiek, kiek jas jau siūlo vartotojams, turintiems kitas mokėjimo sąskaitas nei būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos.</p>	<p>3) grynųjų pinigų įmokėjimas į mokėjimo sąskaitą valstybėse narėse klientų aptarnavimo vietose įstaigos darbo laiku arba į bankomatus įstaigos darbo ir ne darbo laiku;</p> <p>4) grynųjų pinigų išėmimas iš mokėjimo sąskaitos valstybėse narėse klientų aptarnavimo vietose įstaigos darbo laiku arba iš bankomatų įstaigos darbo ir ne darbo laiku;</p> <p>5) mokėjimo priemonių – mokėjimo kortelės arba kitos mokėjimo priemonės, sudarančios galimybę atsiskaityti fizinėse prekybos ir (arba) paslaugų teikimo vietose, – išdavimas;</p> <p>6) mokėjimo operacijos, įskaitant mokėjimus internetu, naudojant šios dalies 5 punkte nurodytas mokėjimo priemones;</p> <p>7) klientų aptarnavimo vietose ir (arba) elektroninėmis priemonėmis atliekamų kredito pervedimų, įskaitant periodinio pervedimo nurodymus ir momentinius kredito pervedimus, vykdymas valstybėse narėse;</p> <p>8) tiesioginio debeto operacijos.</p> <p>6. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytas paslaugas įstaigos turi teikti kaip pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugos dalį, jei jas teikia vartotojams, turintiems mokėjimo sąskaitų, kurios nėra pagrindinės mokėjimo sąskaitos. Šias paslaugas įstaiga privalo teikti tomis pačiomis sąlygomis, kokiomis jos yra teikiamos kitas mokėjimo sąskaitas turintiems vartotojams, ir neribodama paslaugų ir operacijų, viršijančių priežiūros institucijos nustatytą pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą sudarančių paslaugų ir mokėjimo operacijų skaičių, apimties. Įstaiga turi teisę nustatyti naudojimosi paslaugomis limitus, susijusius su mokėjimų saugumo ir pinigų plovimo bei teroristų finansavimo prevencijos tikslais, jeigu tokie pat limitai nustatyti vartotojams, kurie nesinaudoja pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslauga.</p>	
<p>2. Valstybės narės gali įpareigoti jų teritorijoje įsteigtas kredito įstaigas su būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita teikti papildomas paslaugas, kurios yra laikomos būtinomis vartotojams remiantis bendra praktika nacionaliniu lygmeniu.</p>	<p>Nuostatų perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes opcija neketinama pasinaudoti</p>	
<p>3. Valstybės narės užtikrina, kad būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas jų teritorijoje įsteigtos kredito įstaigos siūlytų bent atitinkamos valstybės narės nacionaline valiuta.</p> <p>4. Valstybės narės užtikrina, kad naudodamiesi būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita vartotojai galėtų atlikti neribotą skaičių operacijų, susijusių su 1 dalyje nurodytomis paslaugomis.</p> <p>5. Valstybės narės užtikrina, kad kredito įstaigos už šio straipsnio 1 dalies a, b, c punktuose ir d punkto ii papunktyje nurodytas paslaugas, išskyrus mokėjimo</p>	<p>MĮ projektas</p> <p>6 straipsnis. 72 straipsnio pakeitimas</p> <p>Pakeisti 72 straipsnį ir jį išdėstyti taip:</p> <p>„72 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos ypatybės</p> <p><...></p> <p>2. Įstaiga pagrindinę mokėjimo sąskaitą atidaro eurai.</p> <p><...></p>	<p>Visiškas</p>

operacijas naudojant kredito kortelę, neimtų mokesčių, didesnių nei 18 straipsnyje nurodyti pagrįsti mokesčiai, jei jų yra, neatsižvelgiant į sąskaitoje atliktų mokėjimo operacijų skaičių.

6. Šio straipsnio 1 dalies d punkto i papunkčio nurodytų paslaugų atveju, šio straipsnio 1 dalies ii papunktyje nurodytų paslaugų atveju tik jei daroma nuoroda į mokėjimo operacijas naudojant kredito kortelę ir šio straipsnio 1 dalies d punkto iii papunktyje nurodytų paslaugų atveju valstybės narės gali nustatyti minimalų skaičių operacijų, už kurias kredito įstaigos gali imti tik 18 straipsnyje nurodytus pagrįstus mokesčius, jei jų yra. Valstybės narės užtikrina, kad minimalus operacijų skaičius būtų pakankamas patenkinti asmeninius vartotojo poreikius atsižvelgiant į esamą vartotojų elgesį ir bendrą komercinę praktiką. Mokesčiai už operacijas, viršijančias minimalų operacijų skaičių, niekada negali būti didesni nei mokesčiai, imami pagal įprastą kredito įstaigos kainų politiką.

4. Priežiūros institucija nustato detalų paslaugų, už kurias įstaiga gali imti ne didesnę negu pagal šio įstatymo 73 straipsnį nustatytą komisinį atlyginimą, sąrašą, užtikrindama, kad būtų tenkinamos visos šios sąlygos:

1) įstaiga sudaro galimybę naudotis bent viena mokėjimo sąskaita;

2) šio straipsnio 1 dalies 2, 3, 4 ir 6 punktuose nurodytų mokėjimo operacijų skaičius turi būti neribotas;

3) šio straipsnio 1 dalies 2, 3, 6, 7 ir 8 punktuose nurodytų mokėjimo operacijų vertė turi būti neribota;

4) minimali iš sąskaitos išimama grynujų pinigų suma per mėnesį, kaip nurodyta šio straipsnio 1 dalies 4 punkte, nustatoma taip, kad tenkintų ne mažiau kaip 90 procentų Lietuvos gyventojų, turinčių mokėjimo sąskaitą, poreikius pasiimti grynujų pinigų Lietuvoje;

5) minimalus šio straipsnio 1 dalies 7 ir 8 punktuose nurodytų mokėjimo operacijų, inicijuojamų elektroninėmis priemonėmis, išskyrus šio straipsnio 1 dalies 5 punkte nurodyta mokėjimo priemone inicijuotas mokėjimo operacijas, skaičius per mėnesį nustatomas taip, kad tenkintų ne mažiau kaip 90 procentų Lietuvos gyventojų, turinčių mokėjimo sąskaitą, poreikius atlikti pervedimus Lietuvoje;

6) įstaiga suteikia bent vieną šio straipsnio 1 dalies 5 punkte nurodytą mokėjimo priemonę, kuri priimama daugelyje prekybos ir paslaugų vietų;

7) šio straipsnio 1 dalies 3 ir 4 punktuose nurodytos grynujų pinigų paslaugos teikiamos Lietuvos Respublikoje įstaigų valdomuose ar naudojamuose bankomatuose ar jų dalyje, kuri nustatoma atsižvelgiant į bankomatų tinklo struktūrą šalyje ir įstaigų veiklos modelius;

8) mokėjimo operacijos vykdomos eurai Europos ekonominėje erdvėje;

9) įstaiga suteikia priemonę valdyti mokėjimo sąskaitą ir inicijuoti mokėjimo operacijas elektroniniu būdu;

10) sudarant mokėjimo paslaugų sąrašą atsižvelgiama į vartotojų mokėjimo įpročius ir dažniausiai naudojamas mokėjimo paslaugas ir mokėjimo priemones.

<...>

6. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytas paslaugas įstaigos turi teikti kaip pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugos dalį, jei jas teikia vartotojams, turintiems mokėjimo sąskaitų, kurios nėra

	<p>pagrindinės mokėjimo sąskaitos. Šias paslaugas įstaiga privalo teikti tomis pačiomis sąlygomis, kokiomis jos yra teikiamos kitas mokėjimo sąskaitas turintiems vartotojams, ir neribodama paslaugų ir operacijų, viršijančių priežiūros institucijos nustatytą pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą sudarančių paslaugų ir mokėjimo operacijų skaičių, apimties. Įstaiga turi teisę nustatyti naudojimosi paslaugomis limitus, susijusius su mokėjimų saugumo ir pinigų plovimo bei teroristų finansavimo prevencijos tikslais, jeigu tokie pat limitai nustatyti vartotojams, kurie nesinaudoja pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslauga.</p> <p>73 straipsnis. Su pagrindine mokėjimo sąskaita susijęs komisinis atlyginimas</p> <p>2. Pakeisti 73 straipsnio 4 dalį ir ją išdėstyti taip: „4. Komisinis atlyginimas už paslaugas ir mokėjimo operacijas, viršijančias priežiūros institucijos nustatytame sąraše, nurodytame šio įstatymo 72 straipsnio 4 dalyje, nurodytą paslaugų apimtį, negali būti didesnis, negu įprastai įstaigos taikomas komisinis atlyginimas už su mokėjimo sąskaita susijusias paslaugas.“</p>	
7. Valstybės narės užtikrina, kad vartotojas galėtų valdyti ir inicijuoti mokėjimo operacijas iš savo būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos kredito įstaigos patalpose ir (arba) naudodamasis internetinėmis priemonėmis, kai jų yra.	<p>MĮ projektas</p> <p>6 straipsnis. 72 straipsnio pakeitimas</p> <p>Pakeisti 72 straipsnį ir jį išdėstyti taip: „72 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos ypatybės <...></p> <p>3. Įstaiga privalo užtikrinti galimybę vartotojui valdyti pagrindinę mokėjimo sąskaitą ir inicijuoti mokėjimo operacijas iš savo pagrindinės mokėjimo sąskaitos įstaigos klientų aptarnavimo vietose ir (arba) naudojantis elektroninėmis priemonėmis.</p>	Visiškas
8. Nedarant poveikio Direktyvoje 2008/48/EB nustatytiems reikalavimams, valstybės narės gali leisti kredito įstaigoms vartotojo prašymu suteikti susitarimo dėl kredito limitų būtiniausias savybes turinčioje sąskaitoje galimybę. Valstybė narė gali nustatyti bet kurio tokios susitarimo dėl kredito limitų didžiausią sumą ir ilgiausią trukmę. Galimybė naudotis arba naudojimasis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita neribojami reikalaujant pirkti tokias kredito paslaugas ir nesiejami su tokių paslaugų pirkimo sąlyga.	<p>MĮ projektas</p> <p>6 straipsnis. 72 straipsnio pakeitimas</p> <p>Pakeisti 72 straipsnį ir jį išdėstyti taip: „72 straipsnis. Pagrindinės mokėjimo sąskaitos ypatybės <...></p> <p>7. Laikydamosi Vartojimo kredito įstatyme nustatytų reikalavimų, įstaiga turi teisę vartotojo prašymu sudaryti</p>	Visiškas

	sąskaitos kreditavimo sutartį dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos arba papildomai išduoti kredito kortelę. Galimybė naudotis pagrindine mokėjimo sąskaita negali būti suteikiama reikalaujant įsigyti šią paslaugą ar siejama su šios paslaugos teikimu.	
<p><i>18 straipsnis</i></p> <p>Susiję mokesčiai</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad 17 straipsnyje nurodytas paslaugas kredito įstaigos siūlytų nemokamai arba už pagrįstą mokestį.</p> <p>2. Valstybės narės užtikrina, kad iš vartotojo imami mokesčiai už bendrojoje sutartyje nustatytą vartotojo įsipareigojimų nesilaikymą būtų pagrįsti.</p>	<p>MĮ projektas</p> <p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>7 straipsnis. 73 straipsnio pakeitimas</p> <p>1. Pakeisti 73 straipsnio 1 dalį ir ją išdėstyti taip:</p> <p>„1. Įstaiga už pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą, kaip nustatyta priežiūros institucijos pagal šio įstatymo 72 straipsnio 4 dalį, turi teisę imti komisinį atlyginimą, kurio maksimalų dydį per mėnesį kas 3 metus apskaičiuoja priežiūros institucija, užtikrindama, kad maksimalus komisinis atlyginimas būtų lygus mažiausiam iš šių dydžių:</p> <p>1) 0,108 procento minimaliosios mėnesinės algos, kuri galioja metų, einančių prieš apskaičiuojamo maksimalaus komisinio atlyginimo įsigaliojimą, liepos 1 dieną;</p> <p>2) iki apskaičiuojamo naujo maksimalaus komisinio atlyginimo nustatymo galiojantis maksimalus komisinis atlyginimas, padaugintas iš santykio, parodančio šio įstatymo 72 straipsnio 4 dalies 4 ir 5 punktuose nurodytų paslaugų apimtį su iki perskaičiavimo galiojančia paslaugų apimtimi. Šis santykis apskaičiuojamas taikant tokias proporcijas: grynujų pinigų išėmimo sumos pokytis atitinka 2/3 dalis, o mokėjimo operacijų, nurodytų šio įstatymo 72 straipsnio 4 dalies 5 punkte, skaičiaus pokytis – 1/3 dalį.“</p> <p>2. Pakeisti 73 straipsnio 4 dalį ir ją išdėstyti taip:</p> <p>„4. Komisinis atlyginimas už paslaugas ir mokėjimo operacijas, viršijančias priežiūros institucijos nustatytame sąraše, nurodytame šio įstatymo 72 straipsnio 4 dalyje, nurodytą paslaugų apimtį, negali būti didesnis, negu įprastai įstaigos taikomas komisinis atlyginimas už su mokėjimo sąskaita susijusias paslaugas.“</p> <p>3. Pripažinti netekusia galios 73 straipsnio 8 dalį.</p> <p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>92 straipsnis. Kitų nuostolių atlyginimas</p>	Visiškas

	4. Mokėjimo paslaugų teikėjo nustatytos netesybos dėl netinkamo sutartinių įsipareigojimų vykdymo turi būti pagrįstos ir proporcingos.	
<p>3. Valstybės narės užtikrina, kad 1 ir 2 dalyse nurodyti pagrįsti mokesčiai būtų nustatyti atsižvelgiant bent į šiuos kriterijus:</p> <p>a) nacionalinį pajamų lygį;</p> <p>b) vidutinius atitinkamos valstybės narės kredito įstaigų mokesčius, imamus už teikiamas su mokėjimo sąskaitoms susijusias paslaugas.</p>	<p>MĮ projektas</p> <p>6 straipsnis. 72 straipsnio pakeitimas</p> <p>4. Priežiūros institucija nustato detalų paslaugų, už kurias įstaiga gali imti ne didesnę negu pagal šio įstatymo 73 straipsnį nustatytą komisinį atlyginimą, sąrašą, užtikrindama, kad būtų tenkinamos visos šios sąlygos:</p> <p>1) įstaiga sudaro galimybę naudotis bent viena mokėjimo sąskaita;</p> <p>2) šio straipsnio 1 dalies 2, 3, 4 ir 6 punktuose nurodytų mokėjimo operacijų skaičius turi būti neribotas;</p> <p>3) šio straipsnio 1 dalies 2, 3, 6, 7 ir 8 punktuose nurodytų mokėjimo operacijų vertė turi būti neribota;</p> <p>4) minimali iš sąskaitos išimama grynujų pinigų suma per mėnesį, kaip nurodyta šio straipsnio 1 dalies 4 punkte, nustatoma taip, kad tenkintų ne mažiau kaip 90 procentų Lietuvos gyventojų, turinčių mokėjimo sąskaitą, poreikius pasiimti grynujų pinigų Lietuvoje;</p> <p>5) minimalus šio straipsnio 1 dalies 7 ir 8 punktuose nurodytų mokėjimo operacijų, inicijuojamų elektroninėmis priemonėmis, išskyrus šio straipsnio 1 dalies 5 punkte nurodyta mokėjimo priemone inicijuotas mokėjimo operacijas, skaičius per mėnesį nustatomas taip, kad tenkintų ne mažiau kaip 90 procentų Lietuvos gyventojų, turinčių mokėjimo sąskaitą, poreikius atlikti pervedimus Lietuvoje;</p> <p>6) įstaiga suteikia bent vieną šio straipsnio 1 dalies 5 punkte nurodytą mokėjimo priemonę, kuri priimama daugelyje prekybos ir paslaugų vietų;</p> <p>7) šio straipsnio 1 dalies 3 ir 4 punktuose nurodytos grynujų pinigų paslaugos teikiamos Lietuvos Respublikoje įstaigų</p>	Visiškas

	<p>valdomuose ar naudojamuose bankomatuose ar jų dalyje, kuri nustatoma atsižvelgiant į bankomatų tinklo struktūrą šalyje ir įstaigų veiklos modelius;</p> <p>8) mokėjimo operacijos vykdomos euraiš Europos ekonominėje erdvėje;</p> <p>9) įstaiga suteikia priemonę valdyti mokėjimo sąskaitą ir inicijuoti mokėjimo operacijas elektroniniu būdu;</p> <p>10) sudarant mokėjimo paslaugų sąrašą atsižvelgiama į vartotojų mokėjimo įpročius ir dažniausiai naudojamas mokėjimo paslaugas ir mokėjimo priemones.</p> <p>5. Priežiūros institucija, atsižvelgdama į mokėjimo rinkos pokyčius, kas 3 metus atnaušina šio straipsnio 4 dalies 4 ir 5 punktuose nurodytų paslaugų apimtį.</p> <p>7 straipsnis. 73 straipsnio pakeitimas</p> <p>1. Pakeisti 73 straipsnio 1 dalį ir ją išdėstyti taip:</p> <p>„1. Įstaiga už pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugą, kaip nustatyta priežiūros institucijos pagal šio įstatymo 72 straipsnio 4 dalį, turi teisę imti komisinį atlyginimą, kurio maksimalų dydį per mėnesį kas 3 metus apskaičiuoja priežiūros institucija, užtikrindama, kad maksimalus komisinis atlyginimas būtų lygus mažiausiam iš šių dydžių:</p> <p>1) 0,108 procento minimalios mėnesinės algos, kuri galioja metų, einančių prieš apskaičiuojamo maksimalaus komisinio atlyginimo įsigaliojimą, liepos 1 dieną;</p> <p>2) iki apskaičiuojamo naujo maksimalaus komisinio atlyginimo nustatymo galiojantis maksimalus komisinis atlyginimas, padaugintas iš santykio, parodančio šio įstatymo 72 straipsnio 4 dalies 4 ir 5 punktuose nurodytų paslaugų apimtį pokyčius, lyginant apskaičiuotą naują paslaugų apimtį su iki perskaičiavimo galiojančia paslaugų apimtimi. Šis santykis apskaičiuojamas taikant tokias proporcijas: grynujų pinigų išėmimo sumos pokytis atitinka 2/3 dalis, o mokėjimo operacijų, nurodytų šio įstatymo 72 straipsnio 4 dalies 5 punkte, skaičiaus pokytis – 1/3 dalį.“</p>	
<p>4. Nedarant poveikio 16 straipsnio 2 dalyje nurodytai teisei ir šio straipsnio 1 dalyje nustatytai pareigai, valstybės narės gali reikalauti, kad kredito įstaigos, priklausomai nuo vartotojo naudojimosi bankininkystės paslaugomis lygio, įgyvendintų įvairias kainų schemas, kuriomis leidžiama visų pirma taikyti</p>	<p>Nuostatų perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes opcija neketinama pasinaudoti</p>	

<p>palankesnes sąlygas banko sąskaitos neturintiems pažeidžiamiesiems vartotojams. Tokiais atvejais valstybės narės užtikrina, kad vartotojams būtų teikiamos gairės ir atitinkama informacija apie turimas galimybes.</p>		
<p style="text-align: center;"><i>19 straipsnis</i></p> <p style="text-align: center;">Bendrosios sutartys ir jų nutraukimas</p> <p>1. Bendrosioms sutartims, pagal kurias suteikiama galimybė naudotis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita, taikoma Direktyva 2007/64/EB, nebent šio straipsnio 2 ir 4 dalyse nurodyta kitaip.</p> <p>2. Kredito įstaiga gali vienašališkai nutraukti bendrąją sutartį tik tuo atveju, kai įvykdoma bent viena iš šių sąlygų:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) vartotojas sąmoningai naudojo mokėjimo sąskaitą neteisėtais tikslais; b) mokėjimo sąskaitoje ilgiau nei 24 mėnesius iš eilės nebuvo vykdoma jokių operacijų; c) vartotojas pateikė neteisingą informaciją, kad įgytų būtiniausias savybes turinčią mokėjimo sąskaitą, nes pateikęs teisingą informaciją nebūtų galėjęs pasinaudoti tokia teise; d) vartotojas teisėtai nebegyvena Sąjungoje; e) vartotojas vėliau atsidarė antrą mokėjimo sąskaitą, sudarančią jam galimybę naudotis 17 straipsnio 1 dalyje išvardytomis paslaugomis, valstybėje narėje, kurioje jis jau turi būtiniausias savybes turinčią mokėjimo sąskaitą. 	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 74 straipsnis. Bendroji sutartis dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos ir jos nutraukimas</p> <p>1. Bendrosioms sutartims dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos taikomi šio įstatymo III skyriaus pirmajame skirsnyje nustatyti reikalavimai, išskyrus atvejus, kai šio straipsnio 2, 3 ir 4 dalyse nustatyta kitaip.</p> <p>3. Įstaiga turi teisę vienašališkai nutraukti bendrąją sutartį dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos, kai yra bent viena iš šių aplinkybių:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) vartotojas pažeidė Pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos įstatymo nuostatas dėl pinigų plovimo prevencijos ir kovos su teroristų finansavimu arba kitaip tyčia naudojo pagrindinę mokėjimo sąskaitą neteisėtais tikslais; 2) pagrindinėje mokėjimo sąskaitoje ilgiau kaip 24 mėnesius iš eilės nebuvo vykdoma jokių mokėjimo operacijų; 3) vartotojas, siekdamas, kad jam būtų atidaryta pagrindinė mokėjimo sąskaita, pateikė neteisingą informaciją; 4) vartotojas nebelaikomas teisėtai gyvenančiu vartotoju; 5) paaiškėja, kad vartotojui Lietuvos Respublikoje veikiančio mokėjimo paslaugų teikėjo įstaigoje yra atidaryta kita mokėjimo sąskaita, suteikianti galimybę naudotis šio įstatymo 58 straipsnio 1 dalyje nustatytais paslaugomis. 	<p>Visiškas</p>
<p>3. Valstybės narės gali nustatyti ribotą skaičių konkrečių papildomų atvejų, kai bendroji sutartis dėl būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos gali būti kredito įstaigos vienašališkai nutraukiama. Tokie atvejai grindžiami jų teritorijoje taikytinos nacionalinės teisės nuostatomis, o jų tikslas – išvengti vartotojų piktnaudžiavimo savo teise turėti būtiniausias savybes turinčiomis mokėjimo sąskaitomis.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 74 straipsnis. Bendroji sutartis dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos ir jos nutraukimas</p> <p>3. Įstaiga turi teisę vienašališkai nutraukti bendrąją sutartį dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos, kai yra bent viena iš šių aplinkybių:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1) vartotojas pažeidė Pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos įstatymo nuostatas dėl pinigų plovimo prevencijos ir kovos su teroristų finansavimu arba kitaip tyčia naudojo pagrindinę mokėjimo sąskaitą neteisėtais tikslais; 	<p>Visiškas</p>
<p>4. Valstybės narės užtikrina, kad tais atvejais, kai kredito įstaiga nutraukia sutartį dėl būtiniausias savybes turinčios mokėjimo sąskaitos dėl vienos ar daugiau iš 2 dalies b, d ir e punktuose ir 3 dalyje nurodytų priežasčių, apie sutarties nutraukimo priežastis ir pagrindą ji raštu nemokamai informuotų vartotoją ne vėliau kaip likus dviem mėnesiams iki nutraukimo įsigaliojimo, išskyrus atvejus, kai toks atskleidimas prieštarautų nacionalinio saugumo arba viešosios tvarkos tikslui. Kai</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 74 straipsnis. Bendroji sutartis dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos ir jos nutraukimas</p> <p>4. Įstaiga, nusprendusi nutraukti bendrąją sutartį dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos pagal vieną arba kelis šio straipsnio 3 dalies 2, 4 ir 5 punktus, apie sprendimo dėl bendrosios sutarties dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos nutraukimo pagrindą ir priežastis privalo raštu</p>	<p>Visiškas</p>

<p>kredito įstaiga nutraukia sutartį pagal 2 dalies a arba c punktus, ji nutraukiama nedelsiant.</p> <p>5. Pranešime apie nutraukimą vartotojas informuojamas apie skundo dėl nutraukimo pateikimo procedūrą, jei tokia yra, apie vartotojo teisę kreiptis į kompetentingą instituciją ir paskirtą alternatyvaus ginčų sprendimo įstaigą, taip pat pateikiami atitinkami kontaktiniai duomenys.</p>	<p>popieriuje arba naudodama kitą patvariąją laikmeną nemokamai pranešti vartotojui ne vėliau kaip likus 2 mėnesiams iki bendrosios sutarties dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos nutraukimo, išskyrus atvejus, kai šis informacijos atskleidimas prieštarautų nacionalinio saugumo arba viešosios tvarkos tikslams. Kai yra šio straipsnio 3 dalies 1 arba 3 punktuose nurodytos aplinkybės, sutartis nutraukiama nedelsiant ir apie tai pranešama vartotojui.</p> <p>5. Pranešime apie bendrosios sutarties dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos nutraukimą įstaiga informuoja vartotoją apie skundo dėl sprendimo dėl bendrosios sutarties dėl pagrindinės mokėjimo sąskaitos nutraukimo pateikimo įstaigai procedūrą, vartotojo teisę kreiptis į priežiūros instituciją ir pateikia jos kontaktinius duomenis.</p>	
<p style="text-align: center;"><i>20 straipsnis</i></p> <p>Bendroji informacija apie būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas</p> <p>1. Valstybės narės užtikrina, kad būtų imtasi tinkamų priemonių siekiant geriau informuoti visuomenę apie galimybes naudotis būtiniausias savybes turinčiomis mokėjimo sąskaitomis, jų bendrąsias kainodaros sąlygas, tvarką, kurios reikia laikytis norint pasinaudoti teise turėti būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas, ir būdus, kaip pasinaudoti alternatyvaus ginčų sprendimo procedūromis siekiant išspręsti ginčus. Valstybės narės užtikrina, kad būtų taikomos pakankamos ir tinkamos tikslinės komunikacijos priemonės, kurios visų pirma pasiektų banko sąskaitų neturinčius, pažeidžiamus ir mobilius vartotojus.</p> <p>2. Valstybės narės užtikrina, kad kredito įstaigos vartotojams nemokamai teiktų prieinamą informaciją apie specifines siūlomų būtiniausias savybes turinčių mokėjimo sąskaitų savybes, su jomis susijusius mokesčius ir jų naudojimo sąlygas ir su tuo susijusią pagalbą. Valstybės narės taip pat užtikrina, kad informacijoje būtų aiškiai nurodoma, jog norint naudotis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita neprivaloma pirkti papildomų paslaugų.</p>	<p>MĮ projektas</p> <p>8 straipsnis. 75 straipsnio pakeitimas</p> <p>Pakeisti 75 straipsnio 2 dalį ir ją išdėstyti taip:</p> <p>„2. Įstaiga vartotojams nemokamai teikia prieinamą informaciją apie pagrindinei mokėjimo sąskaitai būdingas savybes, su ja susijusius komisinius atlyginimus, jos naudojimo sąlygas ir su tuo susijusią pagalbą. Įstaiga į vartotojams teikiamą pasiūlymą dėl bendrosios sutarties sudarymo turi įtraukti ir pagrindinės mokėjimo sąskaitos paslaugos alternatyvą. Teikdama šią informaciją, įstaiga aiškiai nurodo, kad norint naudotis pagrindine mokėjimo sąskaita neprivaloma pirkti papildomų paslaugų.“</p> <p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>75 straipsnis. Bendroji informacija apie pagrindinę mokėjimo sąskaitą</p> <p>1. Priežiūros institucija savo interneto svetainėje, o įstaiga turimoje interneto svetainėje ir vartotojams prieinamose klientų aptarnavimo vietose informuoja vartotojus apie galimybę naudotis pagrindine mokėjimo sąskaita, jos bendrąsias kainodaros sąlygas, tvarką, kurios reikia laikytis norint pasinaudoti teise turėti pagrindinę mokėjimo sąskaitą, ir būdus, kaip pasinaudoti vartojimo ginčų neteisminio sprendimo procedūra siekiant išspręsti ginčus.</p> <p><i>Pastaba: šio direktyvos straipsnio 1 dalies antrojo sakinio nuostatos įgyvendinimas bus užtikrintas priežiūros institucijai informuojant vartotojus apie pagrindinę mokėjimo sąskaitą savo interneto svetainėje, o įstaigoms – turimoje interneto svetainėje ir klientų aptarnavimo vietose. Būtent įstaigoms nustatyta pareiga informuoti vartotojus klientų aptarnavimo vietose užtikrins, kad būtų pasiekti</i></p>	<p>Visiškas</p>

	<i>pažeidžiami, sąskaitų neturintys vartotojai, o mobilūs vartotojai - per interneto svetainę.</i>	
<p style="text-align: center;"><i>21 straipsnis</i></p> <p style="text-align: center;">Kompetentingos institucijos</p> <p>1. Valstybės narės paskiria nacionalines kompetentingas institucijas, kurioms suteikti įgaliojimai užtikrinti šios direktyvos taikymą ir vykdymą, ir užtikrina, kad joms būtų suteikti tyrimo ir vykdymo įgaliojimai bei tinkami ištekliai, būtini, kad jos veiksmingai ir efektyviai atliktų savo pareigas.</p> <p>Kompetentingos institucijos yra viešosios institucijos arba įstaigos, pripažįstamos pagal nacionalinę teisę arba nacionalinės teisės aktais tam tikslui aiškiai įgalios viešosios institucijos. Jomis negali būti mokėjimo paslaugų teikėjai, išskyrus nacionalinius centrinius bankus.</p> <p>2. Valstybės narės užtikrina, kad kompetentingos institucijos ir visi kompetentingose institucijose dirbantys arba dirbę asmenys, taip pat kompetentingų institucijų nurodymu veikiantys auditoriai ir ekspertai būtų įpareigoti saugoti profesinę paslaptį. Jokia konfidenciali informacija, kurią jie gali gauti atlikdami savo pareigas, išskyrus informacijos suvestines arba apibendrintą informaciją, negali būti atskleista jokiame asmeniui arba institucijai; tai nedaro poveikio atvejams, kuriems taikoma baudžiamoji teisė arba ši direktyva. Vis dėlto tai netrukdo kompetentingoms institucijoms keistis konfidencialia informacija arba ją perduoti pagal Sąjungos ir nacionalinę teisę.</p> <p>3. Valstybės narės užtikrina, kad institucijos, paskirtos kompetentingomis užtikrinti šios direktyvos taikymą ir vykdymą, būtų viena ar abi toliau išvardytos institucijos:</p> <p>a) kompetentingos institucijos, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1093/2010 4 straipsnio 2 punkte;</p> <p>b) institucijos, kurios nėra a punkte nurodytos kompetentingos institucijos, su sąlyga, kad nacionaliniuose įstatymuose ar kituose teisės aktuose reikalaujama, kad tos institucijos, kai būtina, bendradarbiautų su a punkte nurodytomis kompetentingomis institucijomis siekdamos vykdyti savo pareigas pagal šią direktyvą, įskaitant bendradarbiavimo su EBI, kaip reikalaujama pagal šią direktyvą, tikslais.</p> <p>4. Valstybės narės praneša Komisijai ir EBI apie kompetentingas institucijas ir visus su tuo susijusius pakeitimus. Pirmasis toks pranešimas pateikiamas kuo greičiau ir ne vėliau kaip 2016 m. rugsėjo 18 d.</p> <p>5. Kompetentingos institucijos naudoja savo įgaliojimais laikydamosi nacionalinės teisės:</p> <p>a) tiesiogiai pačios arba prižiūrimos teisminių institucijų; arba</p> <p>b) kreipdamosi į teismus, kompetentingus priimti būtiną sprendimą, įskaitant atitinkamais atvejais pateikdamos apeliacinį skundą, jei paraiška priimti būtiną sprendimą nėra patenkinama.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>76 straipsnis. Priežiūros institucija</p> <p>1. Priežiūros institucija yra Lietuvos bankas.</p> <p>2. Priežiūros institucija prižiūri, kaip laikomasi šio įstatymo, su jo įgyvendinimu susijusių teisės aktų, Reglamento (EB) Nr. 924/2009, Reglamento (ES) Nr. 260/2012 ir Reglamento (ES) 2015/751 (toliau šiame skyriuje – šis įstatymas ir (arba) kiti teisės aktai) reikalavimų, ir savo nustatyta tvarka nagrinėja asmenų pateiktus skundus dėl galimo šio įstatymo ir (arba) kitų teisės aktų pažeidimo (toliau – teisės akto pažeidimas).</p> <p><i>Straipsnio dalies pakeitimai:</i></p> <p><i>Nr. XIII-1301, 2018-06-27, paskelbta TAR 2018-07-04, i. k. 2018-11306</i></p> <p>77 straipsnis. Priežiūros tikslu gautos informacijos apsauga</p> <p>Informacijai, kurią priežiūros institucija gauna priežiūros tikslu, apsaugoti taikomos Lietuvos Respublikos Lietuvos banko įstatymo 43 straipsnio nuostatos.</p> <p><i>Straipsnio pakeitimai:</i></p> <p><i>Nr. XIII-1301, 2018-06-27, paskelbta TAR 2018-07-04, i. k. 2018-11306</i></p> <p>78 straipsnis. Priežiūros institucijos atliekami patikrinimai</p> <p>1. Priežiūros institucija turi teisę organizuoti ir atlikti patikrinimus, kad nustatytų, ar laikomasi šio įstatymo ir (arba) kitų teisės aktų reikalavimų.</p> <p>2. Reikalavimai priežiūros institucijos rengiamiems patikrinimams yra nustatyti Lietuvos banko įstatymo 42¹ straipsnyje. Atlikdami patikrinimą, priežiūros institucijos tarnautojai turi Lietuvos banko įstatyme ir šiame įstatyme nustatytas teises.</p> <p><i>Straipsnio pakeitimai:</i></p> <p><i>Nr. XIII-1301, 2018-06-27, paskelbta TAR 2018-07-04, i. k. 2018-11306</i></p> <p>Lietuvos banko įstatymas Nr. IX-1998</p> <p>18¹ straipsnis. Reikalavimai Lietuvos banko tarnautojams, siekiant išvengti viešųjų ir privačių interesų konflikto</p>	Visiškas

	<p>1. Lietuvos banko tarnautojai privalo vengti veiklos, kuri sukeltų viešųjų ir privačių interesų konfliktą.</p> <p>2. Lietuvos banko valdyba, užtikrindama Lietuvos banko interesus ir siekdama įsitikinti, kad Lietuvos banko tarnautojai vengia viešųjų ir privačių interesų konflikto, nepasinaudoja valstybės, tarnybos ir banko paslaptį sudarančia informacija ir nesudaro galimybių kitiems asmenims pasinaudoti ja savo ar kitų asmenų interesams, gali nustatyti, kokią informaciją apie asmeninę ir šeimos finansinę veiklą jie privalo pateikti Lietuvos bankui, taip pat gali nustatyti apribojimus sudaryti atitinkamus finansinius sandorius ir verstis tam tikra veikla.</p> <p>Lietuvos banko įstatymas Nr. X-569 19 straipsnis. Pareiga saugoti paslaptis</p> <p>1. Lietuvos banko tarnautojai bei kiti asmenys, kuriems suteikta teisė susipažinti su valstybės, tarnybos ir banko paslaptis sudarančia informacija arba kurie sužino ją be tokios teisės, privalo saugoti valstybės, tarnybos ir banko paslaptis sudarančią informaciją. Ši pareiga išlieka ir pasibaigus Lietuvos banko tarnautojų darbo santykiams su Lietuvos banku ar kitų asmenų bet kokiems kitiems ryšiams, susijusiems su Lietuvos banku. (Lietuvos banko įstatymas Nr. IX-1998)</p> <p>2. Banko paslaptis – tai bet kokia nevieša su Europos centrinių bankų sistema susijusi informacija ir kita Lietuvos banko veikloje naudojama informacija, kuri pagal savo svarbą nesudaro valstybės ir tarnybos paslapties, tačiau kurios neteisėtas atskleidimas arba praradimas gali turėti neigiamų padarinių Lietuvos banko funkcionavimui ir jo vykdomai veiklai, pakenkti teisėtiems kitų asmenų interesams. (Lietuvos banko įstatymas Nr. X-569)</p> <p>3. Valstybės ir tarnybos paslaptis sudarančios informacijos detalius sąrašus tvirtina Lietuvos banko valdybos pirmininkas. Valstybės ir tarnybos paslaptis sudarančios informacijos detalūs sąrašai tvirtinami ir keičiami Lietuvos Respublikos valstybės ir tarnybos paslapčių įstatymo nustatyta tvarka. (Lietuvos banko įstatymas Nr. X-569).</p> <p>4. Banko paslaptį sudarančios informacijos naudojimo tvarką tvirtina Lietuvos banko valdybos pirmininkas. (Lietuvos banko įstatymas Nr. X-569)</p> <p>5. Nagrinėjant bylas teismuose, banko paslaptį sudarančios informacijos apsaugai taikomos Lietuvos Respublikos įstatymų</p>	
--	--	--

	nuostatos, užtikrinančios komercinės paslapties apsaugą. (Lietuvos banko įstatymas Nr. IX-1998)	
6. Kai valstybių narių teritorijose yra daugiau nei viena kompetentinga institucija, valstybės narės užtikrina, kad jų atitinkamos pareigos būtų aiškiai apibrėžtos ir kad jos glaudžiai bendradarbiautų tam, kad galėtų veiksmingai atlikti atitinkamas savo pareigas.	Perkelti ir įgyvendinti nereikia	
7. Komisija bent kartą per metus skelbia kompetentingų institucijų sąrašą <i>Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje</i> ir jį nuolat atnaujina savo interneto svetainėje.	Perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes pareiga nustatyta Europos Komisijai	
<p style="text-align: center;"><i>22 straipsnis</i></p> <p style="text-align: center;">Pareiga bendradarbiauti</p> <p>1. Skirtingų valstybių narių kompetentingos institucijos tarpusavyje bendradarbiauja, kai to reikia vykdant šioje direktyvoje nustatytas jų pareigas, naudodamosi šioje direktyvoje arba nacionalinėje teisėje nustatytais savo įgaliojimais.</p> <p>Kompetentingos institucijos teikia pagalbą kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms. Visų pirma jos keičiasi informacija ir bendradarbiauja vykdydamos tyrimus ar priežiūros veiklą.</p> <p>Siekdamos sudaryti palankesnes sąlygas bendradarbiavimui, ypač keitimuisi informacija, ir jį paspartinti, šios direktyvos tikslais valstybės narės viena kompetentingą instituciją paskiria kontaktiniu centru. Valstybės narės praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms institucijų, paskirtų pagal šią dalį gauti prašymus dėl keitimosi informacija ir bendradarbiavimo, pavadinimus.</p> <p>2. Valstybės narės imasi būtinų administracinių ir organizacinių priemonių, kad sudarytų palankesnes sąlygas teikti 1 dalyje numatytą pagalbą.</p> <p>3. Šios direktyvos tikslais kontaktiniais centrais pagal 1 dalį paskirtos valstybių narių kompetentingos institucijos nepagrįstai nedelsdamos suteikia viena kitai informaciją, būtiną, kad kompetentingos institucijos galėtų atlikti pagal šią direktyvą priimtose priemonėse numatytas pareigas.</p>	<p>Mokėjamų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>85 straipsnis. Priežiūros institucijos bendradarbiavimas su kitų valstybių narių priežiūros institucijomis</p> <p>1. Priežiūros institucija, atlikdama šio įstatymo VI–IX skyriuose jai pavestas funkcijas, bendradarbiauja su kitų valstybių narių priežiūros institucijomis. Bendradarbiavimas apima keitimąsi informacija, dalyvavimą atliekant patikrinimus arba kitų priežiūros funkcijų atlikimą bet kurios priežiūros institucijos iniciatyva.</p> <p>2. Priežiūros institucija nedelsdama suteikia kitų valstybių narių priežiūros institucijoms informaciją, būtiną siekiant užtikrinti, kad kitų valstybių narių priežiūros institucijos atliktų savo funkcijas.</p>	Visiškas
<p>Kompetentingos institucijos, keisdamosi informacija su kitomis kompetentingomis institucijomis pagal šią direktyvą, perduodamos informaciją gali nurodyti, kad tokios informacijos negalima atskleisti be aiškaus jų sutikimo; tokiu atveju tokia informacija gali būti keičiamasi tik tokiais tikslais, kuriais tos institucijos davė sutikimą.</p> <p>Kontaktiniu centru paskirta kompetentinga institucija gautą informaciją gali perduoti kitoms kompetentingoms institucijoms; vis dėlto ji neperduoda šios informacijos kitoms įstaigoms arba fiziniams ar juridiniams asmenims be aiškaus ją atskleidusių kompetentingų institucijų sutikimo ir tik tokiais tikslais, kuriais tos institucijos davė sutikimą, išskyrus tinkamai pagrįstų aplinkybių atvejį ir tuo atveju ji nedelsdama apie tai praneša informaciją pateikusiam kontaktiniam centrui.</p>	<p>Mokėjamų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>86 straipsnis. Keitimasis informacija</p> <p>1. Priežiūros institucija, atlikdama šio įstatymo VI–IX skyriuose jai pavestas funkcijas, keičiasi informacija su kitų valstybių narių priežiūros institucijomis.</p> <p>2. Priežiūros institucija, perduodama informaciją kitų valstybių narių priežiūros institucijoms, turi teisę reikalauti, kad suteikta informacija nebūtų perduodama tretiesiems asmenims be išankstinio priežiūros institucijos sutikimo. Šis apribojimas turi būti numatytas informacijos perdavimo metu. Priežiūros institucija, duodama sutikimą perduoti informaciją tretiesiems asmenims, privalo nurodyti, kokiais tikslais gali būti naudojama perduota informacija.</p>	Visiškas

	3. Priežiūros institucija turi teisę iš kitų valstybių narių priežiūros institucijų gautą informaciją perduoti kitoms kompetentingoms institucijoms, fiziniams ar juridiniams asmenims tik turėdama išankstinį kitos priežiūros institucijos sutikimą perduoti suteiktą informaciją ir tik jame nurodytais tikslais, nebent informacijos perdavimas būtų pateisinamas atsižvelgiant į susiklosčiusias aplinkybes, – tokiu atveju priežiūros institucija nedelsdama informuoja pranešimą pateikusią priežiūros instituciją.	
4. Kompetentinga institucija gali atsisakyti vykdyti prašymą bendradarbiauti atliekant tyrimą ar priežiūros veiklą arba keistis informacija, kaip numatyta 3 dalyje, tik kai: a) toks tyrimas, patikra vietoje, priežiūros veikla arba keitimasis informacija gali turėti neigiamo poveikio pašymą gavusios valstybės narės suverenumui, saugumui ar viešajai tvarkai; b) prašymą gavusios valstybės narės institucijose jau pradėtas teismo procesas dėl tų pačių veiksmų ir tų pačių asmenų; c) prašymą gavusioje valstybėje narėje jau priimtas galutinis teismo sprendimas dėl tų pačių asmenų ir tų pačių veiksmų. Tokio atsisakymo atveju kompetentinga institucija atitinkamai apie tai praneša prašymą pateikusiai kompetentingai institucijai, pateikdama kuo išsamesnę informaciją.	Mokėjamų įstatymas Nr. XIII-1092 87 straipsnis. Atsisakymas bendradarbiauti 1. Priežiūros institucija turi teisę atsisakyti bendradarbiauti arba teikti pagalbą atliekant patikrinimą ar atliekant kitas priežiūros funkcijas, arba keistis informacija, kaip tai numatyta šio įstatymo 72 straipsnyje, tik kai yra šios aplinkybės: 1) patikrinimas, kitų priežiūros funkcijų atlikimas arba informacijos perdavimas gali neigiamai paveikti Lietuvos Respublikos suverenitetą, saugumą ar viešąją tvarką; 2) dėl tų pačių veiksmų ir tų pačių asmenų jau yra pradėtas teismo arba ikiteisminis procesas Lietuvos Respublikoje; 3) dėl tų pačių veiksmų ir tų pačių asmenų jau yra priimtas galutinis teismo sprendimas Lietuvos Respublikoje. 2. Priežiūros institucija, pasinaudojusi šio straipsnio 1 dalyje nustatyta teise, nedelsdama apie tai praneša prašymą suteikti informaciją ar kitokio pobūdžio pagalbą pateikusiai valstybės narės priežiūros institucijai ir nurodo atsisakymo bendradarbiauti priežastis.	Visiškas
<i>23 straipsnis</i> Atskirų valstybių narių kompetentingų institucijų nesutarimų sprendimas Kompetentingos institucijos gali perduoti klausimą EBI, kai prašymas dėl bendradarbiavimo, visų pirma dėl keitimosi informacija, atmetamas arba į jį neatsižvelgiama per pagrįstą laikotarpį, ir prašyti EBI pagalbos pagal Reglamento (ES) Nr. 1093/2010 19 straipsnį. Tokiais atvejais EBI gali imtis veiksmų pagal tuo straipsniu jai suteiktus įgaliojimus ir visi EBI pagal tą straipsnį priimti privalomi sprendimai yra privalomi atitinkamoms kompetentingoms institucijoms neatsižvelgiant į tai, ar tos kompetentingos institucijos yra EBI narės.	Mokėjamų įstatymas Nr. XIII-1092 88 straipsnis. Atskirų valstybių narių kompetentingų institucijų nesutarimų sprendimas 1. Priežiūros institucija gali pranešti Europos bankininkystės institucijai apie šiuos kitos valstybės narės priežiūros institucijos atmetus arba per pagrįstą terminą neįvykdytus prašymus: 1) keistis informacija; 2) atlikti patikrinimą; 3) leisti priežiūros institucijos pareigūnams dalyvauti kitos valstybės narės priežiūros institucijos pareigūnams atliekant patikrinimą. 2. Šio straipsnio nuostatos įgyvendinamos laikantis 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1093/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos bankininkystės institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas	Visiškas

	2009/78/EB (OL 2010 L 331, p. 12), 19 straipsnyje nustatytų reikalavimų.	
<p><i>24 straipsnis</i></p> <p>Alternatyvus ginčų sprendimas</p> <p>Valstybės narės užtikrina, kad vartotojai turėtų galimybę pasinaudoti efektyviomis ir veiksmingomis alternatyviomis ginčų sprendimo procedūromis ginčams dėl teisių ir pareigų, nustatytų pagal šią direktyvą, spręsti. Tokios alternatyvios ginčų sprendimo procedūros ir tokios procedūras siūlantys subjektai turi atitikti Direktyvoje 2013/11/ES nustatytus kokybės reikalavimus.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>91 straipsnis. Kreipimasis į ginčus nagrinėjančias institucijas</p> <p>Mokėjimo paslaugų vartotojas, manydamas, kad mokėjimo paslaugų teikėjas ar kitas asmuo, kuris verčiasi ūkine komercine ar profesine veikla, pažeidė šio įstatymo saugomas jo teises ar interesus, turi teisę kreiptis į teismą arba, jeigu mokėjimo paslaugų vartotojas yra vartotojas, į vartojimo ginčus ne teismo tvarka nagrinėjančią instituciją – Lietuvos banką – Lietuvos banko įstatymo.</p> <p><i>Straipsnio pakeitimai:</i></p> <p>Nr. <u>XIII-1301</u>, 2018-06-27, paskelbta TAR 2018-07-04, i. k. 2018-11306</p>	Visiškas
<p><i>25 straipsnis</i></p> <p>Mechanizmas, taikomas atsisakius atidaryti būtiniausias savybes turinčią mokėjimo sąskaitą, už kurią imamas mokestis</p> <p>Nedarant poveikio 16 straipsniui, valstybės narės gali nustatyti konkretų mechanizmą siekdamas užtikrinti, kad jų teritorijose mokėjimo sąskaitos neturintys vartotojai, kuriems atsisakyta suteikti galimybę naudotis mokėjimo sąskaita, už kurią kredito įstaigos ima mokestį, turėtų realią galimybę nemokamai naudotis būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita.</p>	Perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes opcija neketinama pasinaudoti	
<p><i>26 straipsnis</i></p> <p>Sankcijos</p> <p>1. Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, taikomų už nacionalinės teisės aktų, kuriais perkeliama ši direktyva, pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad jos būtų įgyvendinamos. Tokios sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios.</p> <p>2. Valstybės narės nustato, kad kompetentinga institucija gali viešai paskelbti apie administracines sankcijas, kurios bus paskirtos už priemonių, priimtų perkeltiant šią direktyvą į nacionalinę teisę, pažeidimą, nebent toks viešas paskelbimas sukeltų rimtą grėsmę finansų rinkoms arba pernelyg didelę žalą susijusioms šalims.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>78 straipsnis. Priežiūros institucijos atliekami patikrinimai</p> <p>1. Priežiūros institucija turi teisę organizuoti ir atlikti patikrinimus, kad nustatytų, ar laikomasi šio įstatymo ir (arba) kitų teisės aktų reikalavimų.</p> <p>2. Reikalavimai priežiūros institucijos rengiamiems patikrinimams yra nustatyti <u>Lietuvos banko įstatymo 42¹</u> straipsnyje. Atlikdami patikrinimą, priežiūros institucijos tarnautojai turi <u>Lietuvos banko įstatyme</u> ir šiame įstatyme nustatytas teises.</p> <p><i>Straipsnio pakeitimai:</i></p> <p>Nr. <u>XIII-1301</u>, 2018-06-27, paskelbta TAR 2018-07-04, i. k. 2018-11306</p> <p>79 straipsnis. Priežiūros institucijos taikomos poveikio priemonės</p> <p>Priežiūros institucija taiko šias poveikio priemones:</p> <p>1) viešai paskelbia teisės akto pažeidimą ir jį padariusį asmenį;</p>	Visiškas

	<p>2) įspėja dėl teisės akto pažeidimo ir nurodo per nustatytą terminą nutraukti teisės akto pažeidimą;</p> <p>3) skiria šiame įstatyme nustatytas baudas.</p> <p><i>Straipsnio pakeitimai:</i> Nr. XIII-1301, 2018-06-27, paskelbta TAR 2018-07-04, i. k. 2018-11306</p> <p>80 straipsnis. Poveikio priemonių taikymo pagrindai ir tvarka</p> <p>1. Poveikio priemonės taikomos, kai yra bent vienas iš šių pagrindų:</p> <p>1) teikiamos mokėjimo paslaugos, jeigu neturima tam įstatymų nustatyta tvarka suteiktos teisės, arba atliekami kiti veiksmai ar veikla, kuriuos draudžia šis įstatymas;</p> <p>2) nustatytais terminais nepateikiama šiame įstatyme ir (arba) kituose teisės aktuose nustatyta ar priežiūros institucijos pareikalauta informacija arba pateikiama neteisinga, neišsami ar netiksli informacija;</p> <p>3) nustatyta tvarka nevykdomi arba netinkamai vykdomi priežiūros institucijos pagal šio įstatymo 76¹ straipsnį duoti privalomi nurodymai;</p> <p>4) trukdoma priežiūros institucijai arba jos įgaliotiems asmenims atlikti patikrinimus;</p> <p>5) padaromas kitas teisės akto pažeidimas.</p> <p>2. Poveikio priemonių taikymo tvarką nustato Lietuvos banko įstatymas.</p> <p><i>Straipsnio pakeitimai:</i> Nr. XIII-1301, 2018-06-27, paskelbta TAR 2018-07-04, i. k. 2018-11306</p> <p>81 straipsnis. Baudos</p> <p>1. Priežiūros institucija skiria baudas:</p> <p>1) juridiniams asmenims – iki 10 procentų bendrųjų metinių pajamų;</p> <p>2) juridinio asmens vadovams ir kitiems fiziniams asmenims – iki 50 000 eurų.</p> <p>2. Juridinio asmens bendrosios metinės pajamos, pagal kurias nustatomas skiriamos baudos dydis, nustatomos pagal paskutinių sudarytų (pasirašytų) metinių finansinių ataskaitų duomenis. Jeigu juridinis asmuo priklauso patronuojančiajai įmonei, kaip ji apibrėžta Lietuvos Respublikos įmonių, priklausančių finansų konglomeratui, papildomos priežiūros įstatymo 2 straipsnio 22 dalyje, bendrosios</p>	
--	--	--

	<p>metinės pajamos, pagal kurias nustatomas skiriamos baudos dydis, yra pajamos, nurodytos pagrindinės patronuojančiosios įmonės paskutinėse sudarytose (pasirašytose) metinėse konsoliduotose finansinėse ataskaitose.</p> <p>3. Jeigu dėl šio įstatymo 80 straipsnio 1 dalyje nurodytų pažeidimų buvo neteisėtai gauta pajamų, kitokios turtinės naudos, išvengta nuostolių arba padaryta žalos ir šių pajamų, kitokios turtinės naudos, išvengtų nuostolių arba padarytos žalos dydis, jeigu jį įmanoma nustatyti, viršijo šio straipsnio 1 arba 4 dalyje nurodytus baudų dydžius, priežiūros institucija turi teisę skirti baudą iki dvigubo neteisėtai gautų pajamų, kitokios turtinės naudos, išvengtų nuostolių arba padarytos žalos dydžio.</p> <p>4. Tais atvejais, kai sunku ar neįmanoma nustatyti juridinio asmens bendrųjų metinių pajamų arba bendrosios metinės pajamos yra mažesnės negu vienas milijonas eurų, priežiūros institucija vietoj šio straipsnio 1 dalies 1 punkte nurodytos baudos juridiniam asmeniui skiria iki 100 000 eurų baudą.</p> <p>5. Šio įstatymo 80 straipsnio 1 dalies 3 punkte nurodytais atvejais priežiūros institucija už kiekvieną privalomo nurodymo nevykdymo ar netinkamo vykdymo dieną skiria baudą iki vieno procento bendrųjų metinių pajamų, o tais atvejais, kai sunku ar neįmanoma nustatyti bendrųjų metinių pajamų, – iki 1 500 eurų.</p> <p>6. Baudos apskaičiuojamos vadovaujantis Lietuvos banko įstatymo 43³ straipsnyje nustatyta tvarka.</p> <p><i>Straipsnio pakeitimai:</i> <i>Nr. XIII-1301, 2018-06-27, paskelbta TAR 2018-07-04, i. k. 2018-11306</i></p>	
<p style="text-align: center;"><i>27 straipsnis</i> Vertinimas</p> <p>1. Pirmą kartą ne vėliau kaip 2018 m. rugsėjo 18 d., o vėliau – kas dvejus metus valstybės narės Komisijai teikia informaciją šiais klausimais:</p> <p>a) kaip mokėjimo paslaugų teikėjai laikosi 4, 5 ir 6 straipsnių;</p> <p>b) kaip valstybės narės laikosi reikalavimų užtikrinti, kad veiktų lyginamosios interneto svetainės pagal 7 straipsnį;</p> <p>c) kiek mokėjimo sąskaitų buvo perkelta ir kokia dalis paraiškų perkelti buvo atmesta;</p> <p>d) kiek yra kredito įstaigų, kurios siūlo būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas, kiek tokių sąskaitų atidaryta ir kokia dalis paraiškų dėl būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas buvo atmesta.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092 89 straipsnis. Informacijos Europos Komisijai teikimas</p> <p>Priežiūros institucija pirmą kartą ne vėliau kaip 2018 m. rugsėjo 18 d., o vėliau – kas dvejus metus Europos Komisijai teikia šią informaciją:</p> <p>1) kaip mokėjimo paslaugų teikėjai laikosi šio įstatymo 47, 48 ir 49 straipsniuose nustatytų reikalavimų;</p> <p>2) kaip Lietuvos Respublikoje laikomasi reikalavimų užtikrinti, kad veiktų šio įstatymo 50 straipsnyje nurodyta interneto svetainė;</p> <p>3) perkeltų mokėjimo sąskaitų ir atmestų prašymų perkelti mokėjimo sąskaitas skaičių;</p>	<p>Visiškas</p>

	4) kredito įstaigų, kurios siūlo pagrindines mokėjimo sąskaitas, skaičių, atidarytų pagrindinių mokėjimo sąskaitų ir atmestų prašymų atidaryti pagrindinę mokėjimo sąskaitą skaičių.	
2. Pirmą kartą ne vėliau kaip 2018 m. rugsėjo 18 d., o vėliau – kas dvejus metus Komisija parengia ataskaitą, remiantis iš valstybių narių gauta informacija.	Perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes pareiga nustatyta Europos Komisijai	
<p style="text-align: center;"><i>28 straipsnis</i> Peržiūra</p> <p>1. Ne vėliau kaip 2019 m. rugsėjo 18 d. Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šios direktyvos taikymo ataskaitą, prie kurios prireikus pateikiamas teisėkūros pasiūlymas.</p> <p>Toje ataskaitoje pateikiama:</p> <p>a) visų Komisijos inicijuotų įsipareigojimų neįvykdymo procedūrų dėl šios direktyvos sąrašas;</p> <p>b) vidutinių mokesčių už mokėjimo sąskaitas, kurioms taikoma ši direktyva, lygių valstybėse narėse vertinimas;</p> <p>c) galimybių sukurti sistemą, kuria užtikrinamas automatinis mokėjimų peradresavimas iš vienos mokėjimo sąskaitos į kitą toje pačioje valstybėje narėje ir automatiniai pranešimai gavėjams arba mokėtojams, kai jų nurodymai peradresuojami, vertinimas;</p> <p>d) galimybių teikti 10 straipsnyje numatytą perkėlimo paslaugą ir tais atvejais, kai gaunantysis ir perduodantysis mokėjimo paslaugų teikėjai yra skirtingose valstybėse narėse, taip pat tarpvalstybinio sąskaitos atidarymo pagal 11 straipsnį galimybių vertinimas;</p> <p>e) sąskaitos turėtojų, perkėlusių mokėjimo sąskaitas po to, kai ši direktyva buvo perkelta į nacionalinę teisę, skaičiaus vertinimas remiantis valstybių narių pagal 27 straipsnį pateikta informacija;</p> <p>f) mokėjimo sąskaitų numerių visiško perkeliamumo visoje Sąjungoje įgyvendinimo išlaidų ir naudos vertinimas;</p> <p>g) kredito įstaigų, siūlančių būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas, skaičiaus vertinimas;</p> <p>h) vartotojų, atidariusių būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas po to, kai ši direktyva buvo perkelta į nacionalinę teisę, skaičiaus ir, jei pateikiama nuasmeninta informacija, jų ypatybių vertinimas;</p> <p>i) vidutinių metinių mokesčių, imamų už būtiniausias savybes turinčias mokėjimo sąskaitas valstybių narių lygmeniu, vertinimas;</p> <p>j) esamų priemonių veiksmingumo ir poreikio imtis papildomų priemonių siekiant didinti finansinę įtrauktį ir padėti pažeidžiamiesiems visuomenės nariams pernelyg didelio įsiskolinimo klausimais vertinimas;</p> <p>k) valstybių narių geriausios praktikos pavyzdžiai, kaip mažinama vartotojų atskirtis naudojimosi mokėjimo paslaugomis srityje.</p>	Perkelti ir įgyvendinti nereikia, nes pareiga nustatyta Europos Komisijai	

<p>2. Ataskaitoje, be kita ko, remiantis informacija, gauta iš valstybių narių pagal 27 straipsnį, įvertinama, ar reikia atsižvelgiant į mokėjimo priemonių ir technologijų raidą iš dalies pakeisti ir atnaujinti paslaugų, susijusių su būtiniausias savybes turinčia mokėjimo sąskaita, sąrašą.</p> <p>3. Ataskaitoje taip pat įvertinama, ar be priemonių, kurių imtasi pagal 7 ir 8 straipsnius, reikalingos papildomos priemonės dėl lyginamųjų svetainių ir produktų ar paslaugų paketų pasiūlymų, ir visų pirma lyginamųjų interneto svetainių akreditavimo poreikis.</p>		
<p style="text-align: center;"><i>29 straipsnis</i></p> <p style="text-align: center;">Perkėlimas į nacionalinę teisę</p> <p>1. Valstybės narės ne vėliau kaip 2016 m. rugsėjo 18 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.</p> <p>2. 1 dalyje nurodytas nuostatas jos taiko nuo 2016 m. rugsėjo 18 d.</p> <p>Nukrypstant nuo pirmos pastraipos:</p> <p>a) 3 straipsnis taikomas nuo 2014 m. rugsėjo 17 d.;</p> <p>b) valstybės narės pradeda taikyti nuostatas, būtinai laikytis 4 straipsnio 1–5 dalių, 5 straipsnio 1, 2 ir 3 dalių, 6 straipsnio 1–2 dalių ir 7 straipsnio ne vėliau kaip praėjus devyniems mėnesiams po 3 straipsnio 4 dalyje nurodyto deleguotojo akto įsigaliojimo;</p> <p>c) valstybės narės, kuriose nacionaliniu lygmeniu jau yra informacijos apie mokesčius dokumentui lygiavertis dokumentas, gali nuspręsti integruoti bendrą formatą ir jo bendrą simbolį ne vėliau kaip praėjus 18 mėnesių po 3 straipsnio 4 dalyje nurodyto deleguotojo akto įsigaliojimo;</p> <p>d) valstybės narės, kuriose nacionaliniu lygmeniu jau yra mokesčių ataskaitai lygiavertė ataskaita, gali nuspręsti integruoti bendrą formatą ir jos bendrą simbolį ne vėliau kaip praėjus 18 mėnesių po 3 straipsnio 4 dalyje nurodyto deleguotojo akto įsigaliojimo.</p> <p>3. Valstybės narės, priimdamos 1 dalyje nurodytas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Tokios nuorodos darymo būdus nustato valstybės narės.</p> <p>4. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių priemonių tekstus.</p>	<p>Mokėjimų įstatymas Nr. XIII-1092</p> <p>1 straipsnis. Įstatymo paskirtis</p> <p>2. Šio įstatymo nuostatos suderintos su Europos Sąjungos teisės aktais, nurodytais šio įstatymo priede.</p> <p>Lietuvos Respublikos mokėjimų įstatymo priedas</p> <p>ĮGYVENDINAMI EUROPOS SĄJUNGOS TEISĖS AKTAI</p> <p>1. 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 924/2009 dėl tarptautinių mokėjimų Bendrijoje, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 2560/2001 (OL 2009 L 266, p. 11).</p> <p>2. 2012 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 260/2012, kuriuo nustatomi kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų euraiis techniniai ir komerciniai reikalavimai ir iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 924/2009 (OL 2012 L 94, p. 22).</p> <p>3. 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/92/ES dėl mokesčių, susijusių su mokėjimo sąskaitomis, palyginamumo, mokėjimo sąskaitų perkėlimo ir galimybės naudotis būtiniausias savybes turinčiomis mokėjimo sąskaitomis (OL 2014 L 257, p. 214).</p> <p>4. 2015 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/751 dėl tarpbankinių mokesčių už kortele grindžiamas mokėjimo operacijas (OL 2015 L 123, p. 1).</p> <p>5. 2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/2366 dėl mokėjimo paslaugų vidaus rinkoje, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2002/65/EB, 2009/110/EB ir 2013/36/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 1093/2010 ir panaikinama Direktyva 2007/64/EB (OL 2015 L 337, p. 35).</p>	<p>Visiškas</p>

	LBV03-66-2018 Nutarimo Preambulė, 1, 2 punktai Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos Lietuvos banko įstatymo 42 straipsnio 3 dalies 1 punktu ir Lietuvos Respublikos mokėjimų įstatymo 46 straipsnio 1 dalimi, 47 straipsnio 6 dalimi, 48 straipsnio 4 dalimi, įgyvendinant 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/92/ES dėl mokesčių, susijusių su mokėjimo sąskaitomis, palyginamumo, mokėjimo sąskaitų perkėlimo ir galimybės naudotis būtiniausias savybes turinčiomis mokėjimo sąskaitomis (OL 2014 L 257, p. 214), Lietuvos banko valdyba nutaria: 1. Patvirtinti Tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašo sudarymo ir tvarkymo taisykles ir reikalavimus, taikomus informacijos apie komisinių atlyginimų dokumentui ir komisinio atlyginimo ataskaitai (pridedama). 2. Nustatyti, kad Tipiškiausių su mokėjimo sąskaita susijusių paslaugų sąrašo sudarymo ir tvarkymo taisyklių ir reikalavimų, taikomų informacijos apie komisinių atlyginimų dokumentui ir komisinio atlyginimo ataskaitai, III ir IV skyriai įsigalioja 2018 m. spalio 31 d.	
30 straipsnis Įsigaliojimas Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo <i>Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje</i> .	Perkelti ir įgyvendinti nereikia	
31 straipsnis Adresatai Ši direktyva pagal Sutartis skirta valstybėms narėms. Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 23 d.	Perkelti ir įgyvendinti nereikia	